

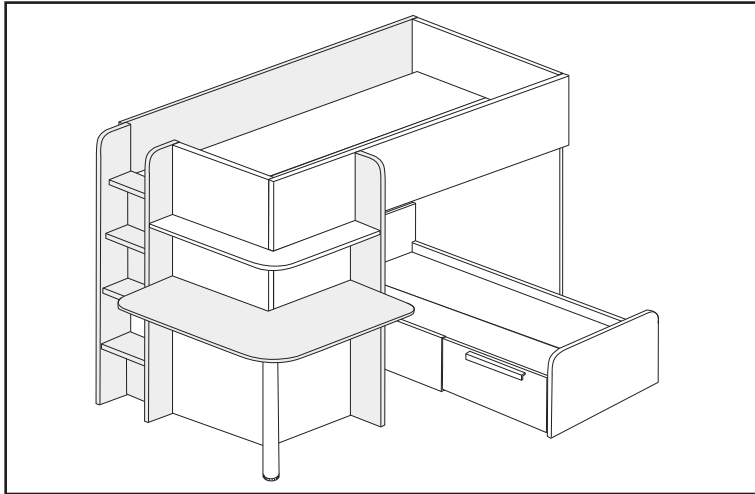


**TRASMAN**  
PENEDÈS, S. L.

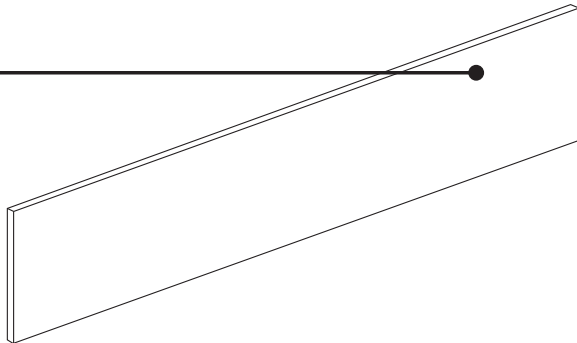
MANUAL DE MONTAJE  
NOTICE DE MONTAGE  
ASSEMBLY MANUAL  
MANUALE PER IL MONTAGGIO  
MONTAGEANLEITUNG  
MANUAL DE MONTAGEM  
INSTRUKCJE MONTAŻOWE

**6871A Palatino**

**01 - 04/15**



**687109**



**687101**

**687106**

**687106**

**687107**

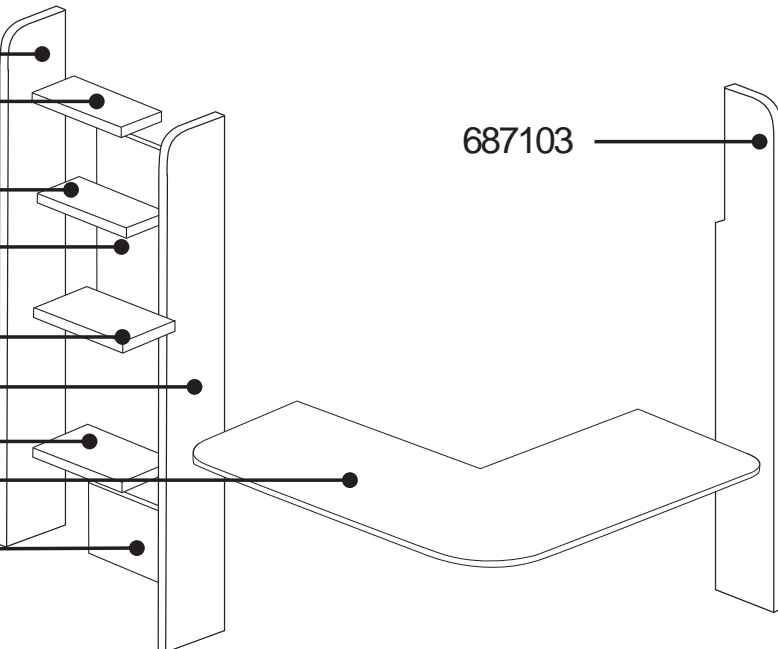
**687105**

**687102**

**687104**

**687110**

**687108**



**687103**

ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER  
CONSULTEZ LES  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

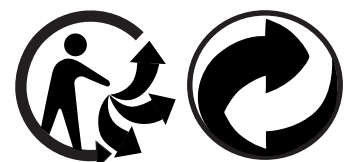
BEFORE STARTING REFER TO  
THE ASSEMBLY ADVICE.

PRIMA DI INIZIARE LEGGERE  
I CONIGLI PER IL MONTAGGIO.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT  
ES SICH AUFMERKSAM DIE  
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU  
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR  
CONSULTE OS CONSELHOS  
PARA A MONTAGEM .

ZANIM PRZYSTAPIMY DO  
MONTAŻU , PROSIMY  
ZAPOZNAĆ SIĘ Z  
NASTĘPUJACYMI  
WSKAZÓWKAMI.



# ESPAÑOL

## CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUÉS DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACIÓN. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

# FRANCAIS

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

## CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

# DEUTSCH

## HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

## HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.

# ITALIANO

## CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

## CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNINO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

# POTUGUES

## CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

## CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2 - HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO.. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTES, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

# POLSKU

## WSKAZÓWKI ODNOSNIE MONTAZU:

1. PRZECZYTAĆ UWAGNIE NINIEJSZE ZALECENIA.
2. ZLOKALIZOWAĆ CZĘŚCI SKŁADOWE MEBLA.
3. ZEBRAC WSZYSTKIE ELEMENTY ŁACZĄCE.
4. ZAOPATRYĆ SIĘ W NIEZBEDNE NARZĘDZIA.
5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCE NA MONTAZ.

## WSKAZÓWKI ODNOSNIE KONSERWACJI:

1. ODKURZAC OSTROZNIE.
2. W TYM CELU ZWILŻYC CZYSTĄ MIEKKĄ SZMATKĘ W SŁABYM ROZTWORZE WODY Z MYDLEM.

NIE DOCISKAC NA SILE ELEMENTÓW ŁACZĄCYCH. DOKRECIĆ ŚRUBY PO UPLYWIE PEWNEGO CZASU. ZACHOWAĆ INSTRUKCJE MONTAZOWE; W RAZIE BRAKU JAKIEJS CZĘŚCI, ULATWIA ONE KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ.

NIE NALEŻY NIGDY UŻYWAĆ ŚRODKÓW SZORUĄCYCH, TAKICH JAK WELNA STALOWA, PAPIER SCIERNY, ROZPUSZCZALNIKI ITP. NIE MOCZYĆ ANI NIE PODDAWAĆ MEBLA DZIAŁANIU DUŻEJ WILGOTNOŚCI.

# ENGLISH

## ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

## MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

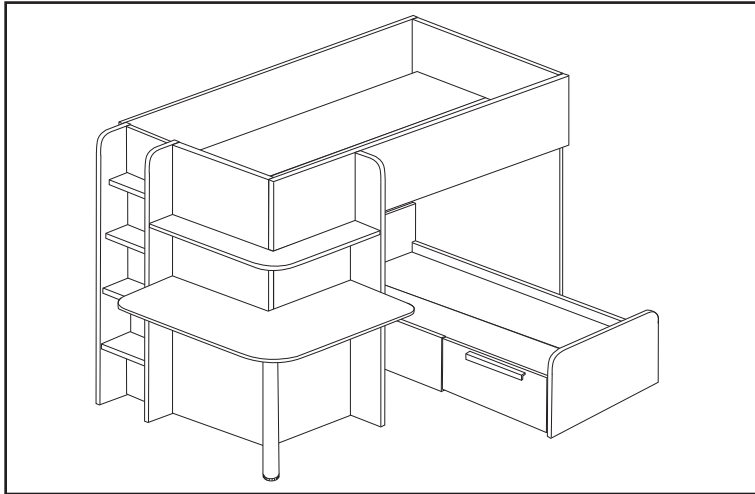


**TRASMAN**  
PENEDÈS, S. L.

MANUAL DE MONTAJE  
NOTICE DE MONTAGE  
ASSEMBLY MANUAL  
MANUALE PER IL MONTAGGIO  
MONTAGEANLEITUNG  
MANUAL DE MONTAGEM  
INSTRUKCJE MONTAŻOWE

**6870 Palatino**

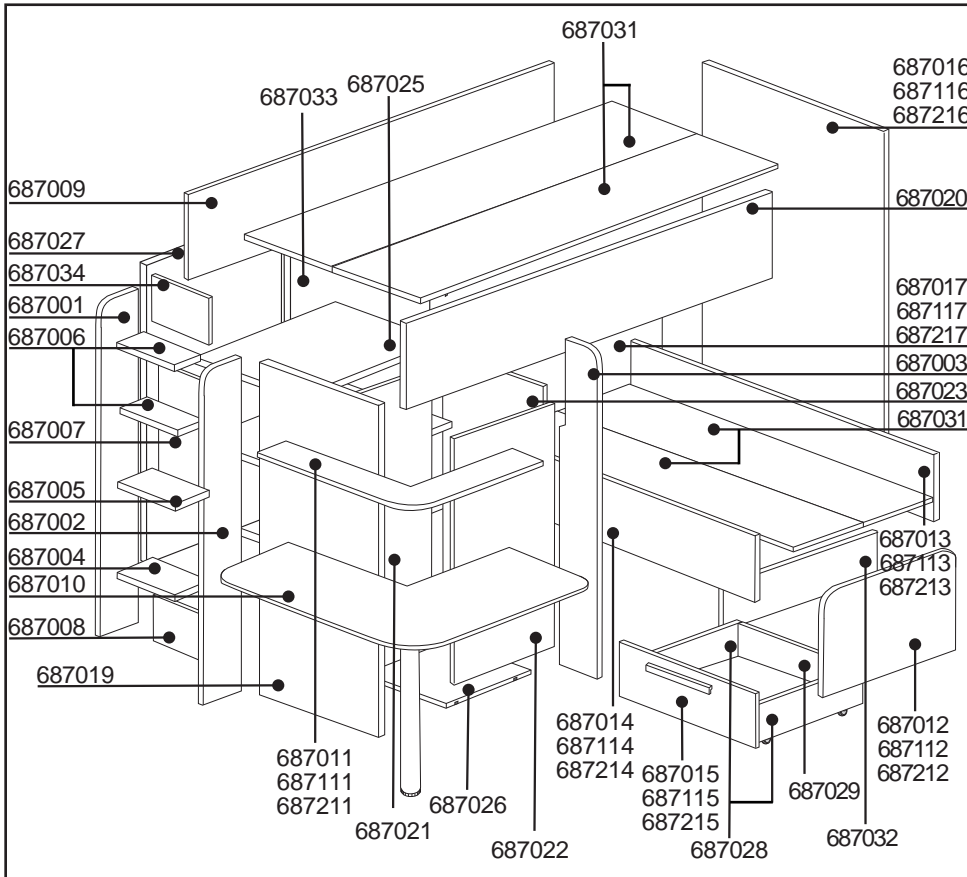
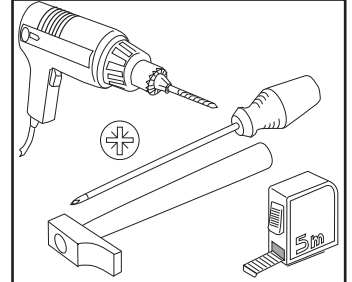
**V. 02 - 07/17**



≈ 4h



x2



ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER  
CONSULTEZ LES  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO  
THE ASSEMBLY ADVICE.

PRIMA DI INIZIARE LEGGERE  
I CONIGLI PER IL MONTAGGIO.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT  
ES SICH AUFMERKSAM DIE  
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU  
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR  
CONSULTE OS CONSELHOS  
PARA A MONTAGEM .

ZANIM PRZYSTAPIMY DO  
MONTAŻU , PROSIMY  
ZAPOZNAĆ SIĘ Z  
NASTĘPUJACYMI  
WSKAZÓWKAMI.

x10	x10	x57	x1	x34
PE845	EX16	TA550	LLA3	CL830

x10	x10	x20	x20	x12	x58	x25	x16	x2	x4	x2	x4	x6	x1	x4
TM660A	TUEM61013	SKM16	TCK0311	TP3530	TP3515	TSM	C1070	B35R	TV3135	BA35S	TCA2235	TA760	LLA4	TV3135

x10	x1	x1	x4	x2	x1	x4	x1	x1	x4	x4	x6	x2
TV5135	CE670	TM630A	TP4016	SBO22P	COLA	TSR	CT715	PU5040	E12020	E2136	EAR944	AAR

## FR - Instructions d'utilisation

### IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER PUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

**AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas pour les enfants de moins de six ans et pesant plus de 75 kg en raison du risque de blessures liées à des chutes.

**AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.

**AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandés auprès du fabricant ou du magasin.

**AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents ( par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.

Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.

La taille recommandée de matelas à utiliser avec le lit est de 1900mm x 900mm, Epaisseur du matelas maximum: 140 mm.

Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.

Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés. Les resserrer si nécessaire.

Conforme aux exigences européennes de sécurité de la norme NF EN 747+A1:2015.

La présence d'une veilleuse de nuit peut procurer plus de sécurité à l'enfant couchant dans le lit haut.

## PT - Instruções de utilização

### IMPORTANTE -LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

**AVISO** As camas sobre-elevadas e a cama superior dos beliches não são adaptadas para as crianças menores de seis anos e que pesam mais de 75 kg devido ao risco de ferimentos ligados a quedas.

**AVISO** Se não forem utilizados correctamente, os beliches e as camas sobre-elevadas podem apresentar um sério risco de ferimento por estrangulamento. Nunca amarrar ou suspender elementos em partes do beliche que não estão destinadas para ser utilizados com a dita cama. Estes elementos incluem, não sendo esta lista exaustiva, as cordas, os fios, os cordões, os ganchos, os cintos e os sacos.

**AVISO** As crianças podem ficar bloqueadas entre a cama e uma parede, uma parte de um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes ( por exemplo, armários) ou outro. Para evitar qualquer risco de ferimento grave, a distância entre a barreira de segurança superior e os elementos circundantes não deve ultrapassar 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.

**AVISO** Não utilizar o beliche ou a cama sobre-elevada se faltar uma peça da estrutura ou se uma peça estiver partida. As peças sobressalentes devem ser pedidas ao fabricante ou à loja.

É obrigatório seguir sempre as instruções de montagem e de utilização do fabricante.

O tamanho recomendado do colchão a utilizar com a cama é de 1900mmx 900mm, Espessura do colchão máximo : 140 mm.

É necessário ventilar a peça de forma a manter um nível mais elevado de humidade e de impedir o desenvolvimento de bolor na cama e na sua periferia.

Os dispositivos de montagem devem estar sempre apertados e regularmente verificados. Apertá-los se necessário.

Conforme às exigências europeias de segurança da norma EN 747+A1 : 2015.

A presença de uma luz de presença pode dar mais segurança à criança que estiver a dormir na cama de cima.

## ES - Instrucciones de empleo

### IMPORTANTE - LEA CON ATENCIÓN - CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.

**ADVERTENCIA** Las camas elevadas y la cama superior de las literas no son convenientes para niños menores de seis años y como máximo 75 kg de peso debido al riesgo de lesiones por caída.

**ADVERTENCIA** Si no se emplean correctamente, las camas elevadas y las literas podrían presentar riesgo de lesiones por estrangulación. No enganche o suspenda elementos a las partes de la litera que no estén destinadas a emplearse con la cama. Estos elementos pueden ser, sin que por ello sea limitativa, cuerdas, cintas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas.

**ADVERTENCIA** Los niños podrían quedar atrapados entre la cama y la pared, una parte del techo inclinada, el techo, muebles adyacentes (armarios por ejemplo) u otros. Para evitar cualquier riesgo de lesión grave, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los elementos que la rodean no deberán superar los 75 mm o ser superiores a 230 mm.

**ADVERTENCIA** No utilice una litera o cama elevada si una pieza de la estructura falta o está dañada. Las piezas de recambio deberán solicitarse al fabricante o a la tienda.

Siempre será obligatorio seguir las instrucciones de montaje y empleo del fabricante.

El tamaño del colchón recomendado para la cama es de 1900mm x 900mm, Espesor máximo del colchón: 140 mm

También será necesario ventilar la habitación para mantener un nivel de humedad poco elevado y evitar el desarrollo de mohos en la cama y su entorno.

Los dispositivos de ensamblaje deberán apretarse de manera adecuada y comprobarse regularmente. Apretarlos si fuera necesario.

Cumple los requisitos europeos de seguridad de la norma EN 747+A1:2015.

Una luz de noche ofrecerá más seguridad al niño que duerma en la cama superior

## EN - Instructions for use

### IMPORTANT -READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

**WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds. And a maximum of 75 kg of body weight.

**WARNING** If the raised and bunk beds are not used correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes, hooks, belts and bags.

**WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture (such as cupboards) or other items. To avoid any risk of serious injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should not exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.

**WARNING** Do not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.

It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed. The recommended size of the mattress to be used with the bed is 1900mm x 900mm, Maximum mattress thickness: 140 mm.

Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.

The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.

This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2015.

The presence of a night light could give more safety for a child sleeping in an upper bed.



## DE - Gebrauchsanweisung

### WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

**WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet Und einem maximalen Gewicht von 75 kg.

**WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.

**WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe ( zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschranke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überschreiten oder muss größer als 230 sein.

**WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.

Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.

Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 1900mm x 900 mm, Höchstdicke der Matratze: 140 mm.

Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtserhalten und die Entwicklung von Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.

Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.

Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747+A1:2015.

Wenn ein Nachtlicht vorhanden ist, kann dies dem im oberen Bett schlafenden Kind mehr Sicherheit geben.

## NL - Gebruiksrichtlijnen

### BELANGRIJK -AANDACHTIG LEZEN - TE BEWAAREN VOOR LATERE RAADPLEGING

**WAARSCHUWING** De verhoogde bedden en het hoge bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jongeren dan zes omwille van het gevaar op kwetsuren door valpartijen , en een maximum 75 kg gewicht.

**WAARSCHUWING** Wanneer ze niet correct gebruikt worden, kunnen verhoogde bedden en stapelbedden een ernstig gevaar inhouden op kwetsuren door wurging. Nooit dingen bevestigen of ophangen aan delen van het stapelbed die niet bestemd zijn voor gebruik met het desbetreffende bed. Deze elementen omvatten, zonder hiertoe beperkt te zijn, koorden, touwen, snoeren, haken, riemen en zakken of tassen.

**WAARSCHUWING** Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en een muur, een deel van het hellend dak, het plafond, naburige meubels ( bijvoorbeeld kasten) of andere zaken. Om elk gevaar op een ernstigen kwetsuur te vermijden, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsstang en de omliggende elementen niet groter zijn dan 75mm of moet deze groter zijn dan 230 mm.

**WAARSCHUWING** Het verhoogde bed of stapelbed niet gebruiken wanneer een onderdeel van de structuur ontbreekt o defect is. De vergangstukken moeten bij de fabrikant of winkel besteld worden.

U moet steeds de montage- en gebruiksrichtlijnen van de fabrikant volgen.

De aandevoelen afmeting van de bij het bed te gebruiken matras is 1900mmx 900mm, Maximale dikte van de matras : 140 mm.

U moet de ruimte goed verluchten om de vochtigheidsgraad te beperken en schimmelvorming in het bed en zijn omgeving te vermijden.

De assemblageonderdelen moeten steeds goed vastgezet zijn en regelmatig gecontroleerd worden. Deze indien nodig aanspannen.

Conform de Europese veiligheidseisen van de norm EN 747+A1 : 2015.

Een nachtlampje kan het kind in het bovenste bed meer veiligheid bieden.

# ESPAÑOL

## CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

# FRANCAIS

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

## CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

# DEUTSCH

## HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

## HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL

# ITALIANO

## CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

## CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

# POTUGUES

## CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

## CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2- HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO.. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTES, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

# POLSKU

## WSKAZÓWKI ODNOŚNIE MONTAŻU:

1. PRZECZYTAĆ UWAGNIE NINIEJSZE ZALECENIA.
2. ZLOKALIZOWAĆ CZĘŚCI SKŁADOWE MEBLA.
3. ZEBRAC WSZYSTKIE ELEMENTY ŁACZĄCE.
4. ZAOPATRZYĆ SIĘ W NIEZBEDNE NARZĘDZIA.
5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCA NA MONTAŻ.

## WSKAZÓWKI ODNOŚNIE KONSERWACJI:

1. ODKURZAĆ OSTROŻNIE.
2. W TYM CELU ZWILŻYĆ CZYSTĄ MIEKKA SZMATKĘ W SŁABYM ROZTWORZE WODY Z MYDŁEM.

NIE DOCISKAC NA SIŁE ELEMENTÓW ŁACZĄCYCH. DOKRECIĆ SRUBY PO UPLYWIE PEWNEGO CZASU. ZACHOWAĆ INSTRUKCJE MONTAŻOWE; W RAZIE BRAKU JAKIEJS CZĘŚCI, ULATWIA ONE KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ.

NIE NALEŻY NIGDY UŻYWAĆ ŚRODKÓW SZORUJĄCYCH, TAKICH JAK WELNA STAŁOWA, PAPIER SCIERNY, ROZPUSZCZALNIKI ITP. NIE MOCZYĆ ANI NIE PODDAWAĆ MEBLA DZIAŁANIU DUŻEJ WILGOTNOŚCI.

# ENGLISH

## ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

## MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.


DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

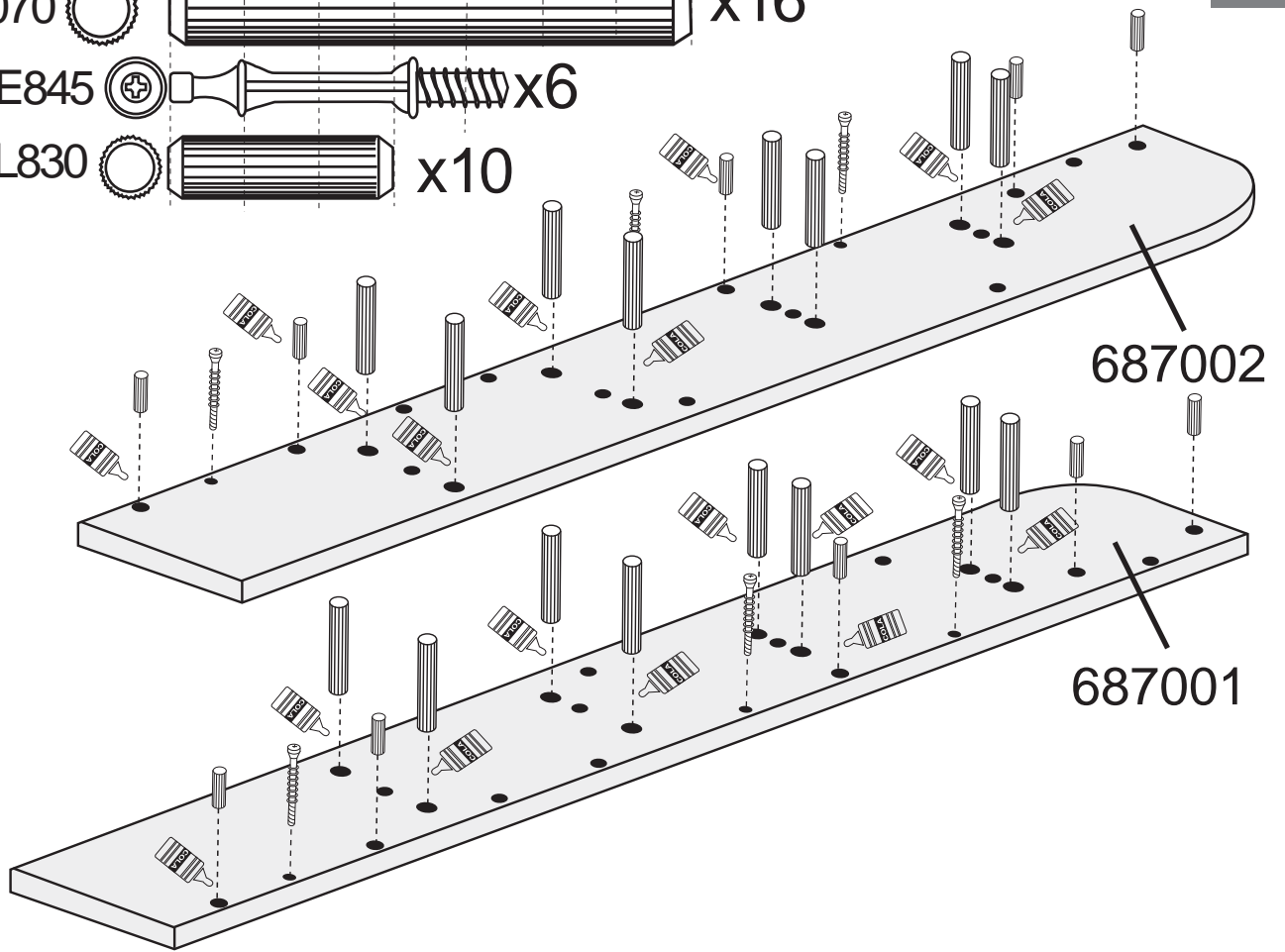
1

cm 0 1 2 3 4 5 6 7

CL1070  x16

PE845  x6

CL830  x10

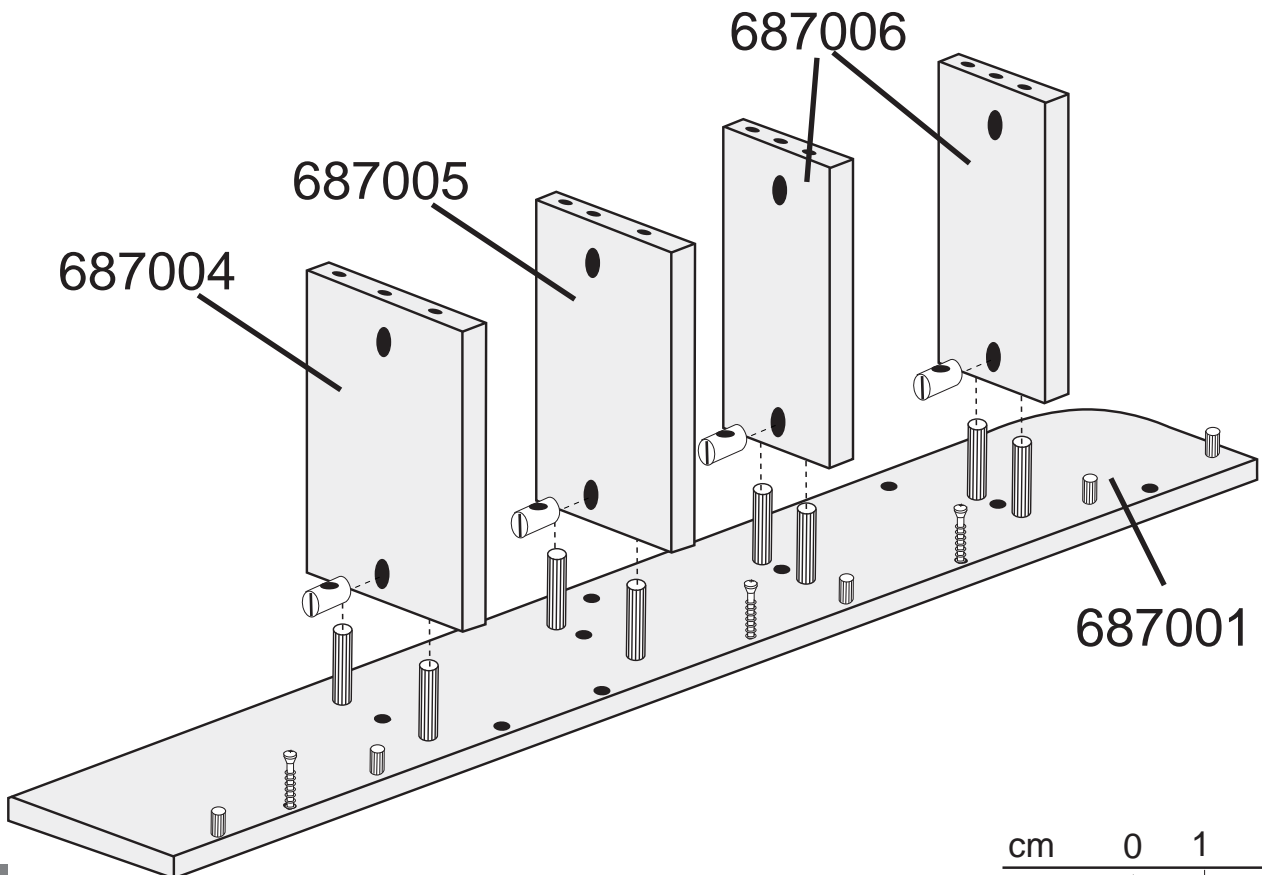


687006

687005

687004

687001





cm 0 1 2

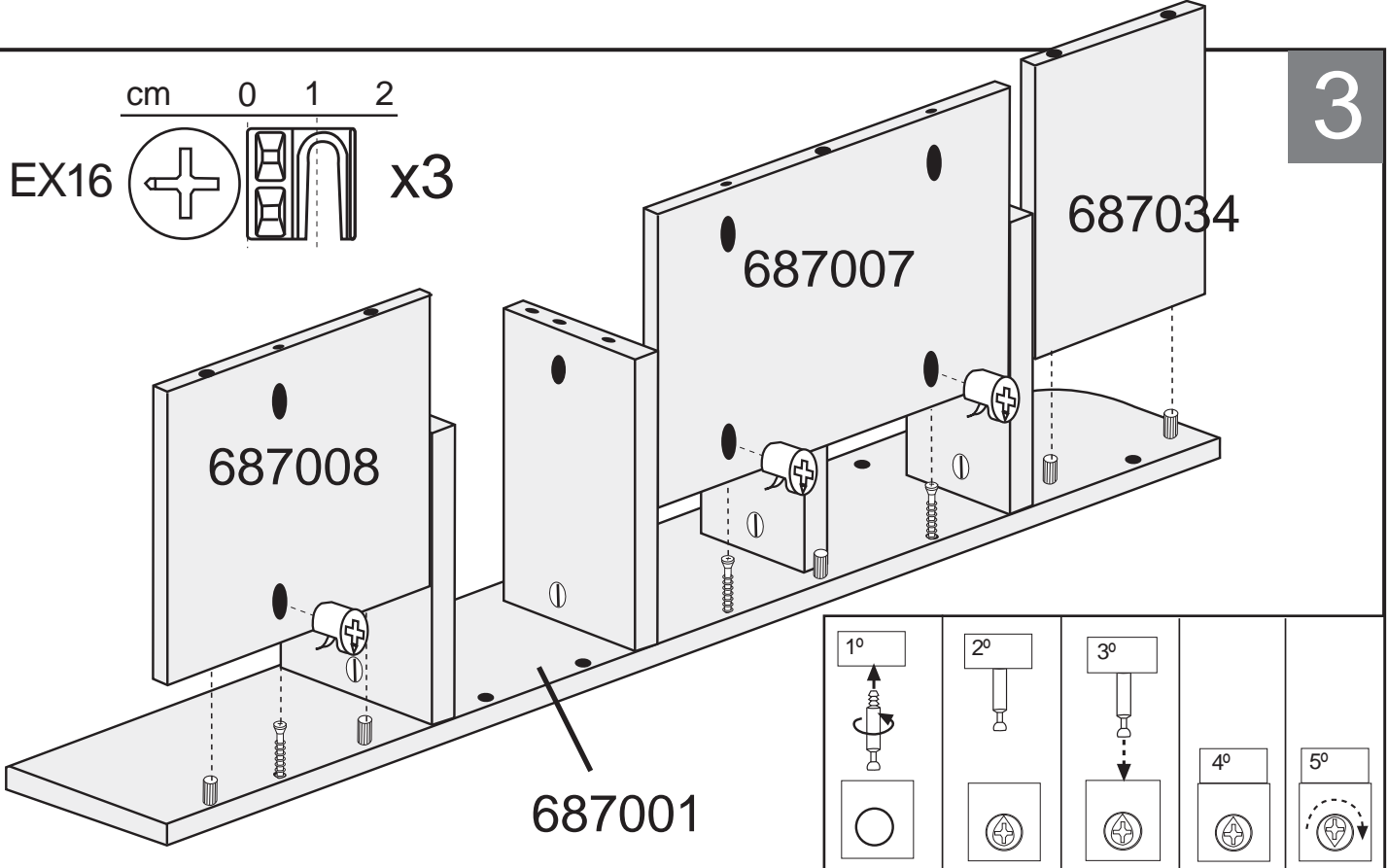
TUEM61013  x4

2

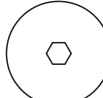


cm 0 1 2



EX16   x3

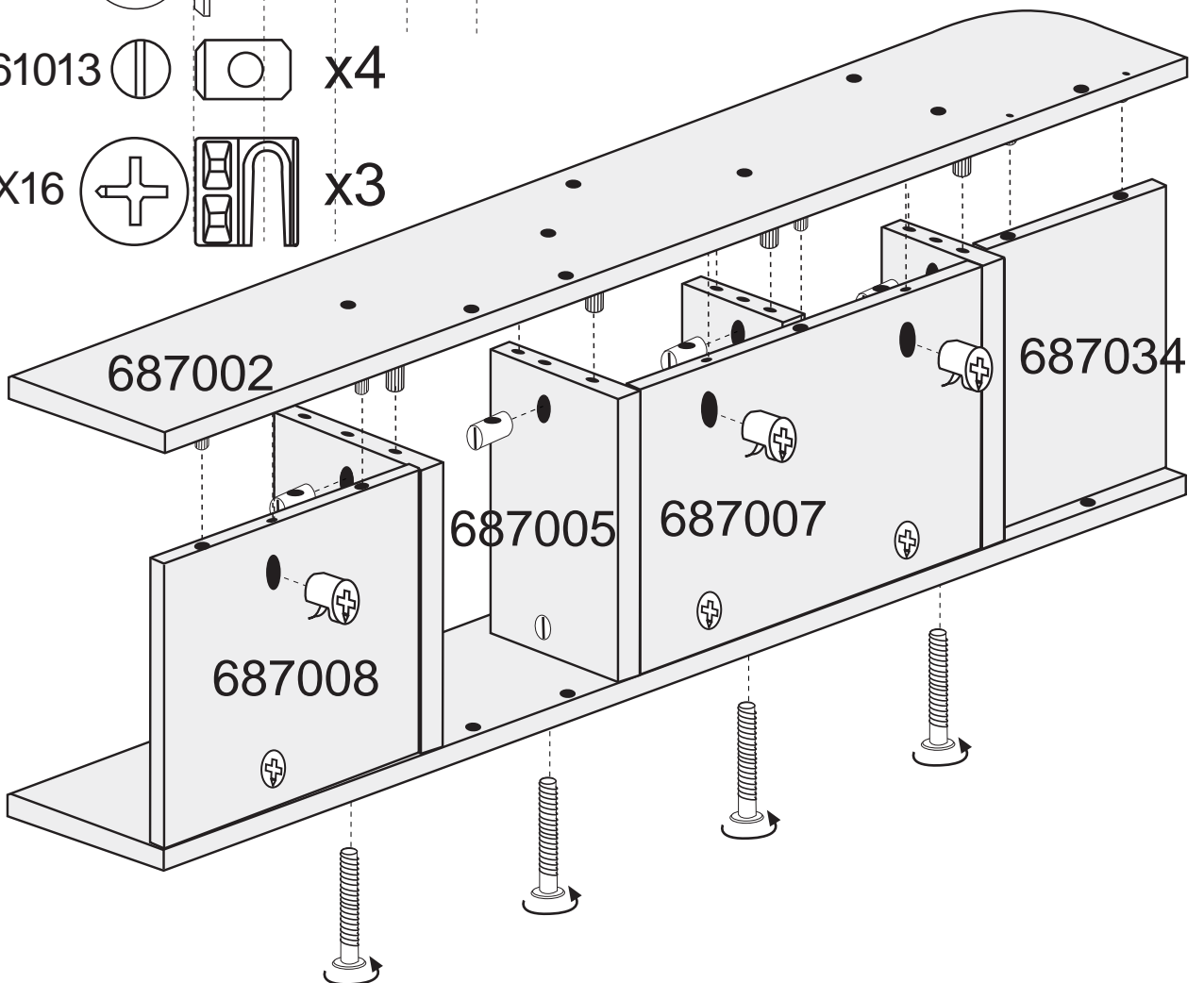


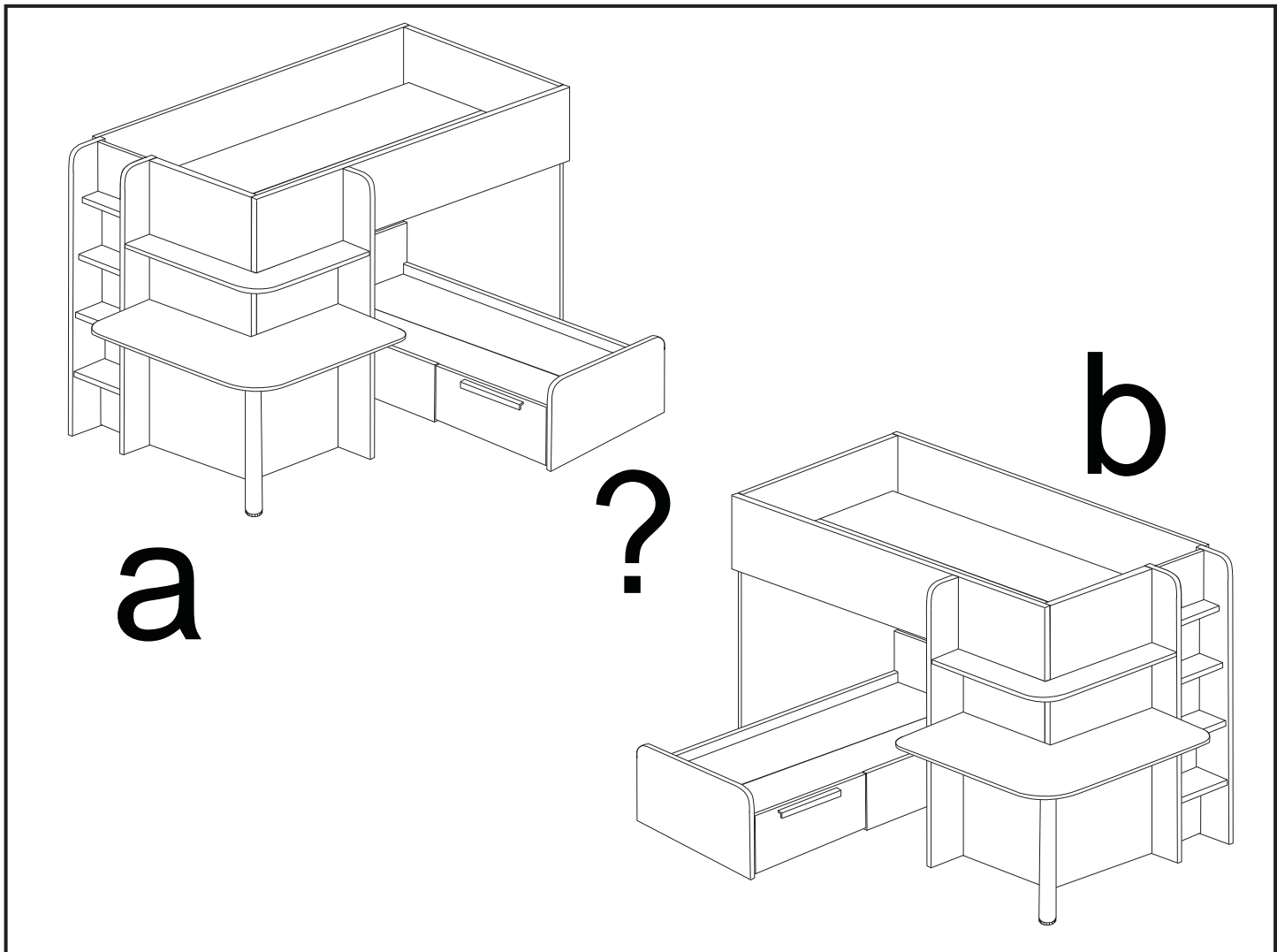
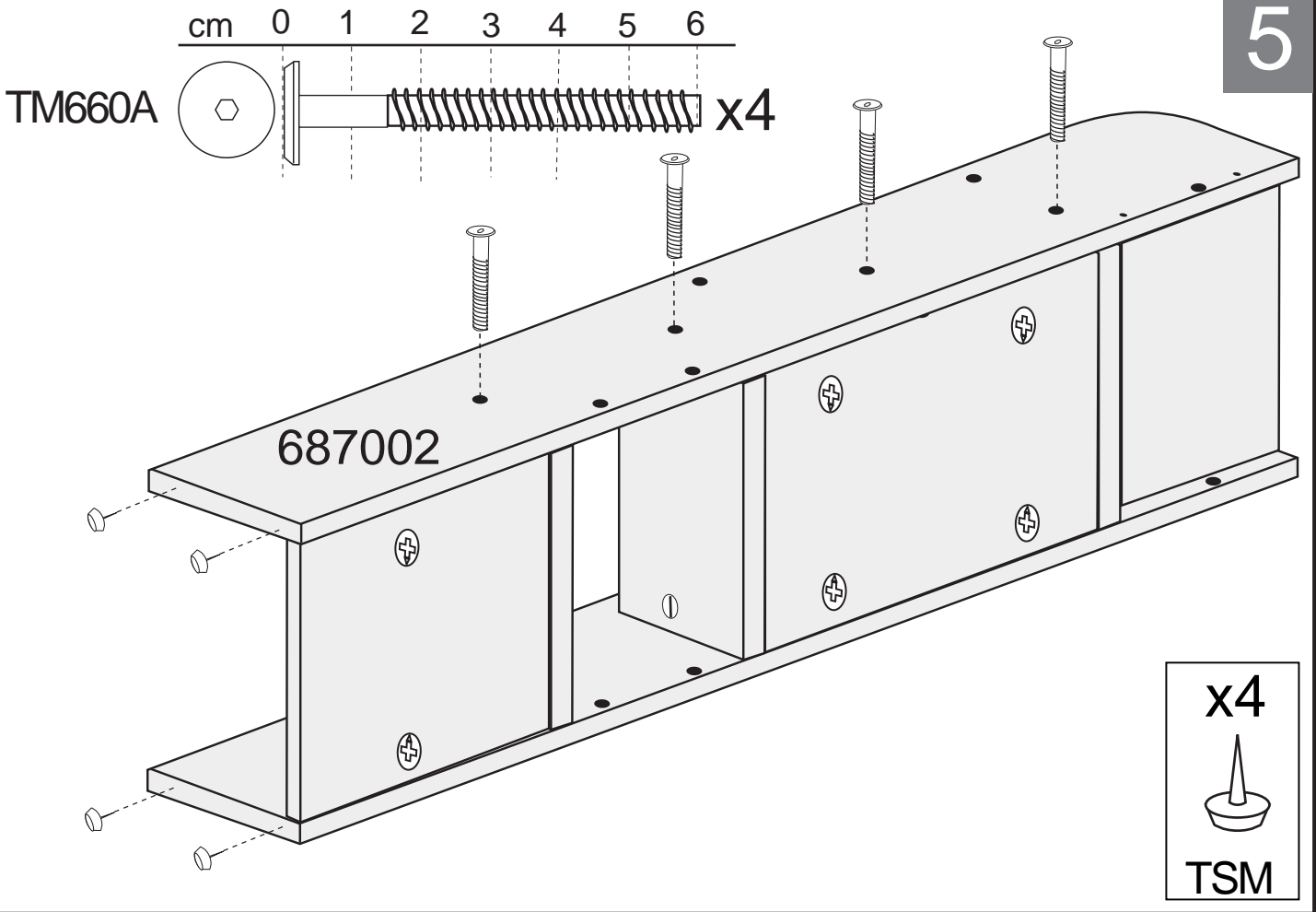
cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A  x4

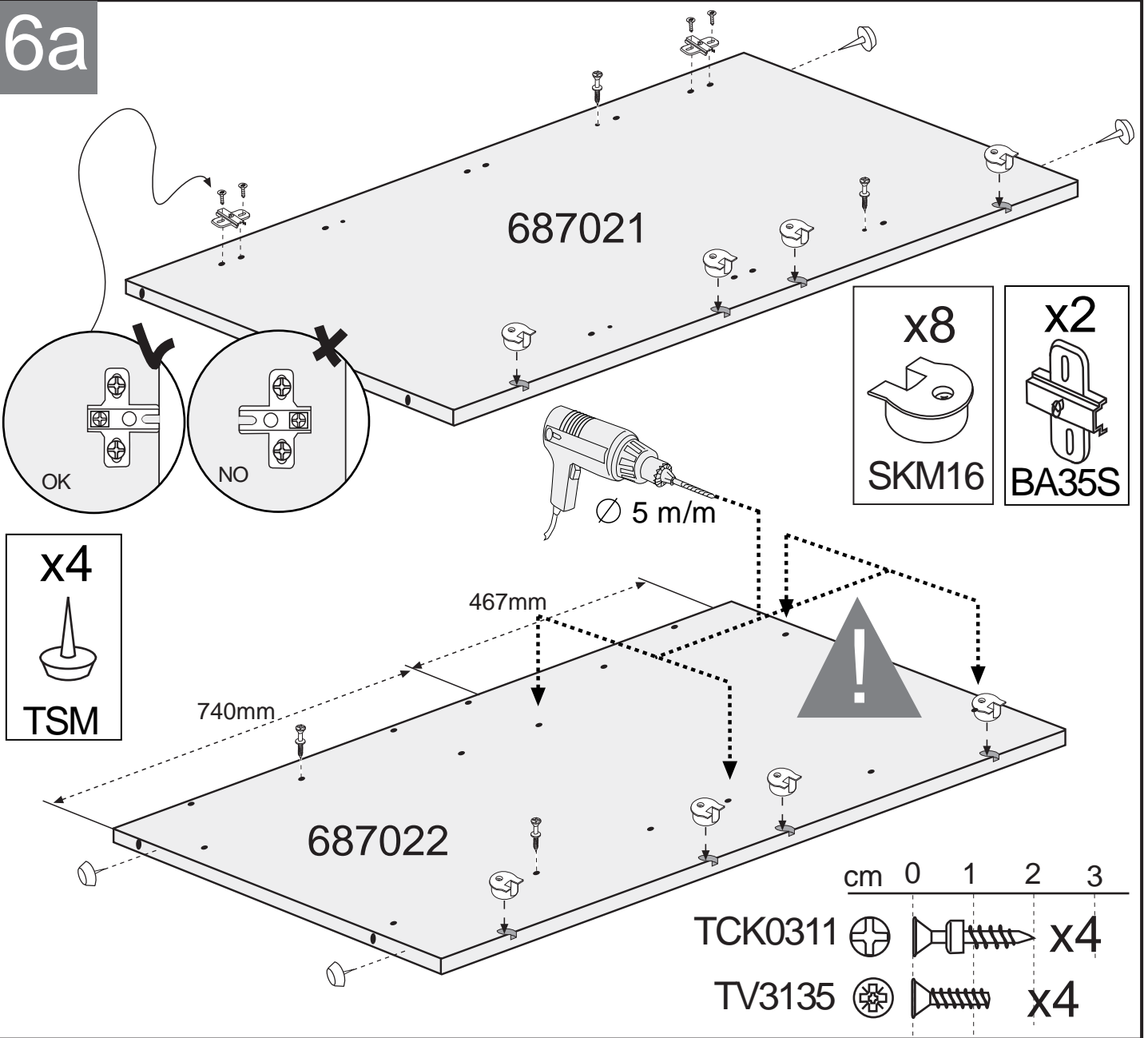
TUEM61013  x4

EX16   x3

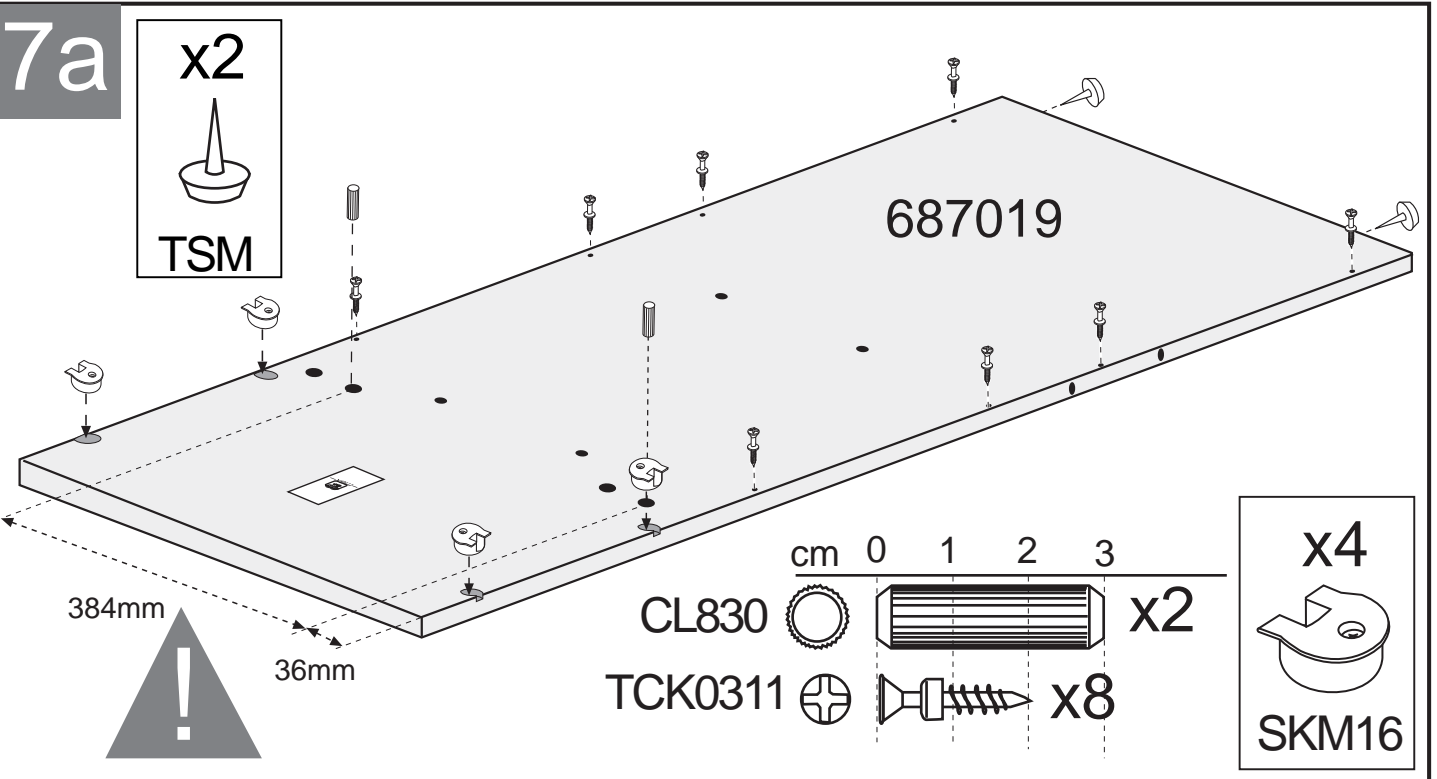




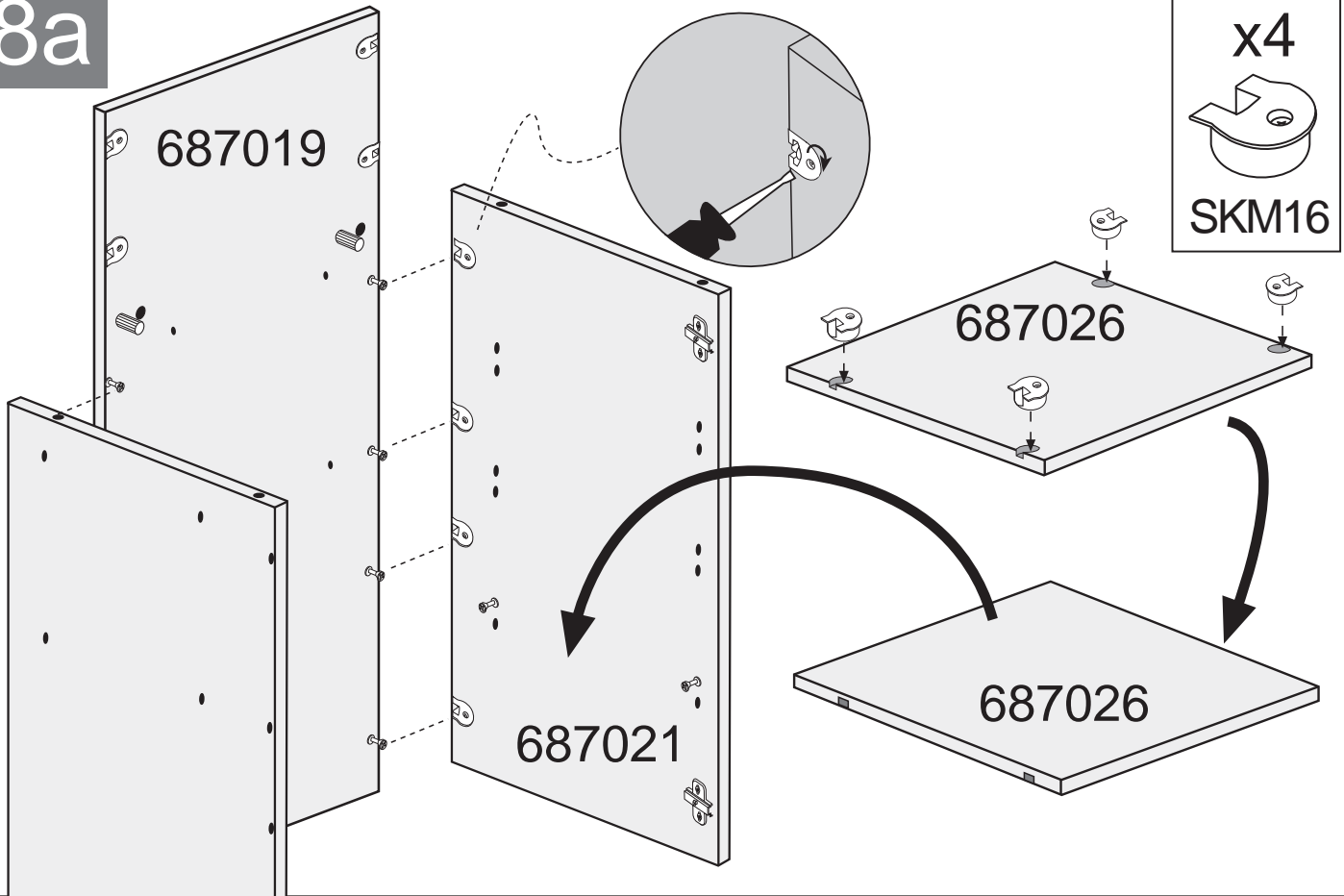
6a



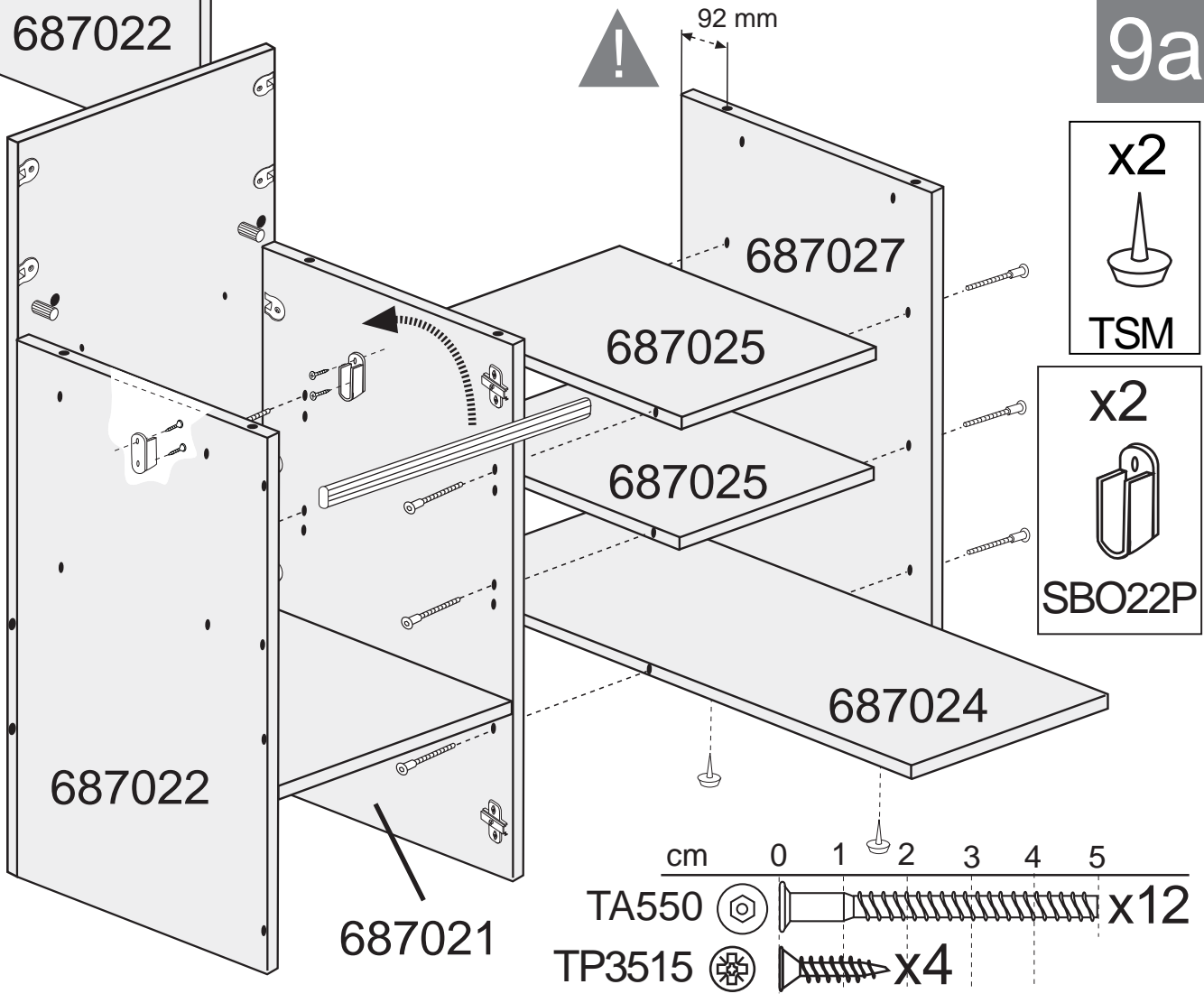
7a



8a


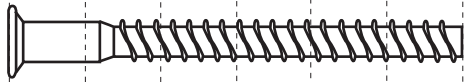


9a

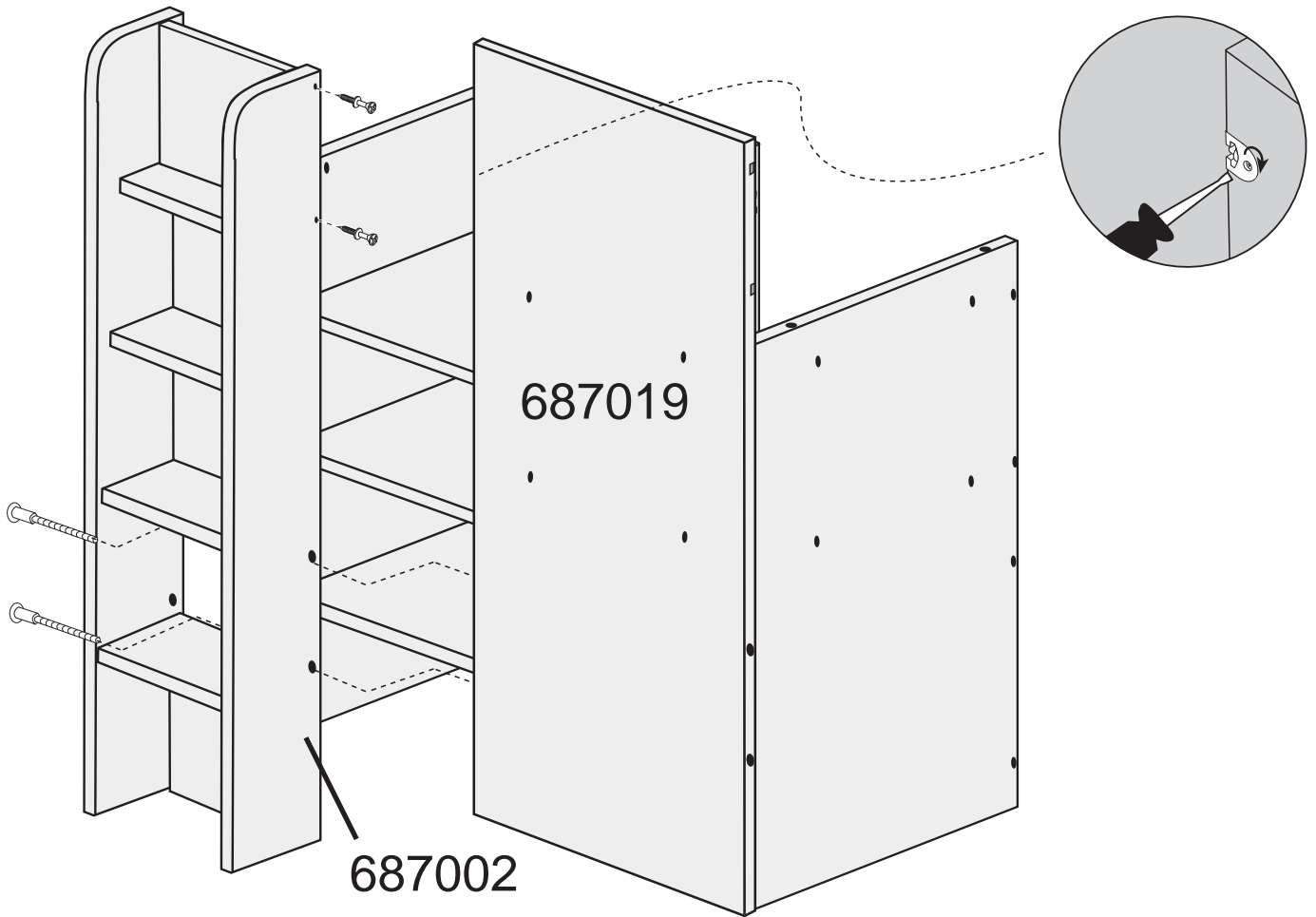


10a

cm 0 1 2 3 4 5 6

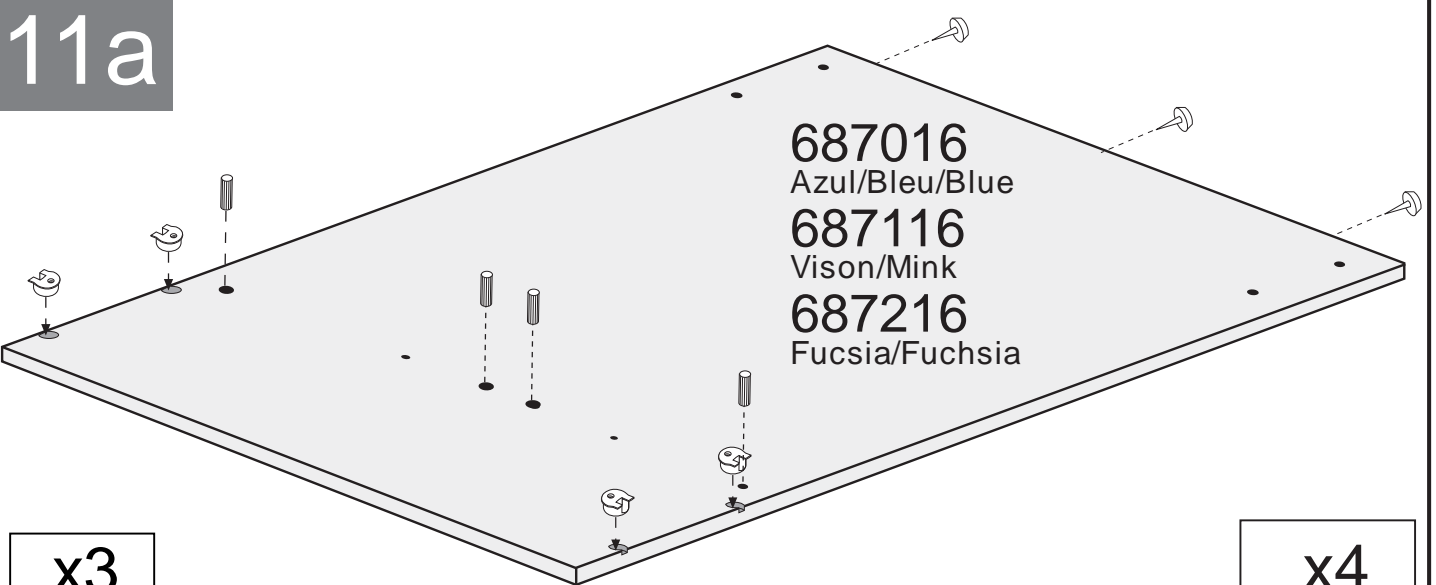
TA760   x2

TCK0311   x2



11a

687016  
Azul/Bleu/Blue  
687116  
Vison/Mink  
687216  
Fucsia/Fuchsia



x3



TSM

cm 0 1 2 3

CL830   x4

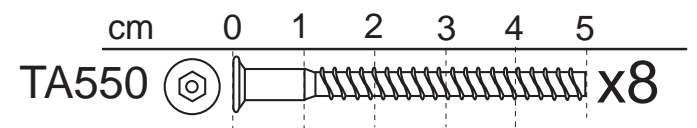
x4



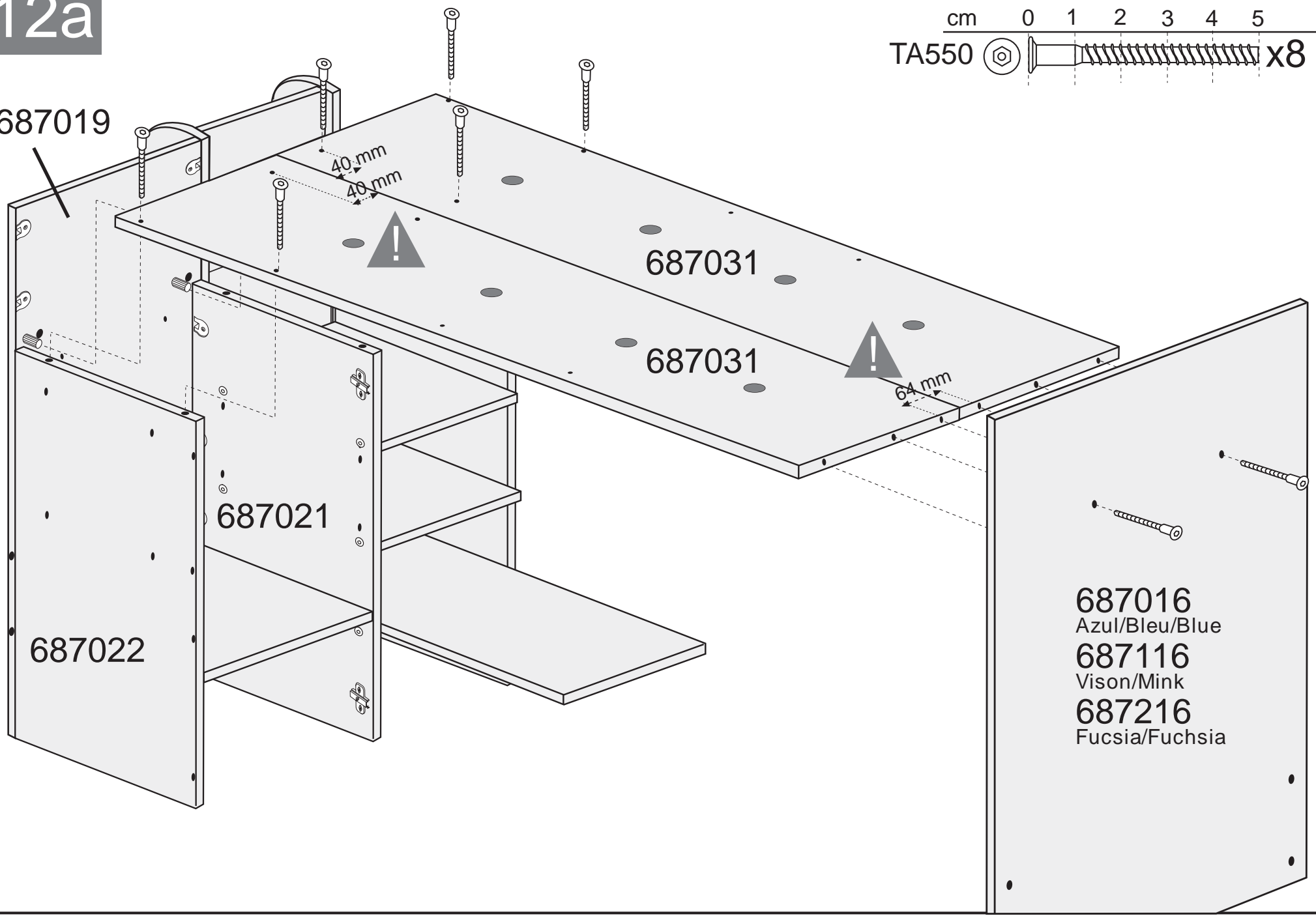
SKM16



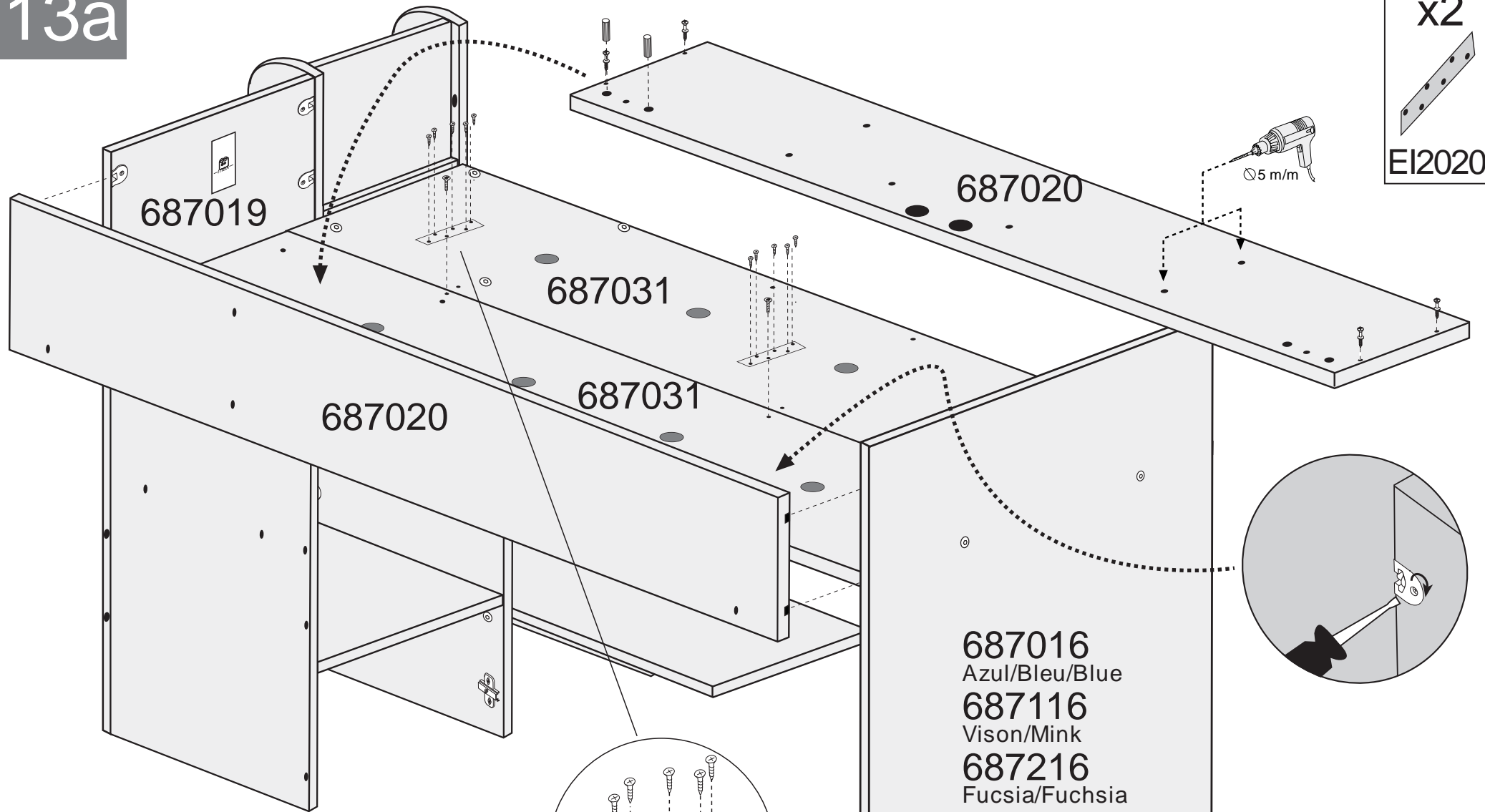
12a



687019

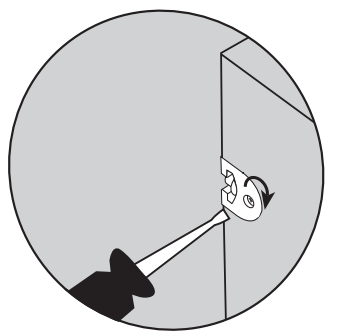
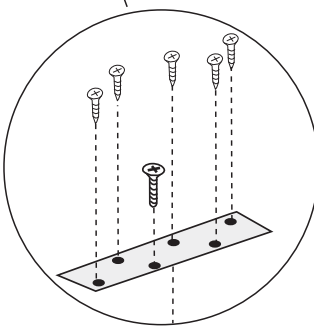


13a



x2

EI2020



cm 0 1 2

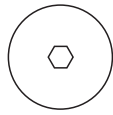
- TV3135 x2
- TP3515 x10


cm 0 1 2 3

- CL830 x2
- TCK0311 x4

14a

cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A  x1

TA550  x6

TUEM61013  x2

TCA2235  x4

687020

687022

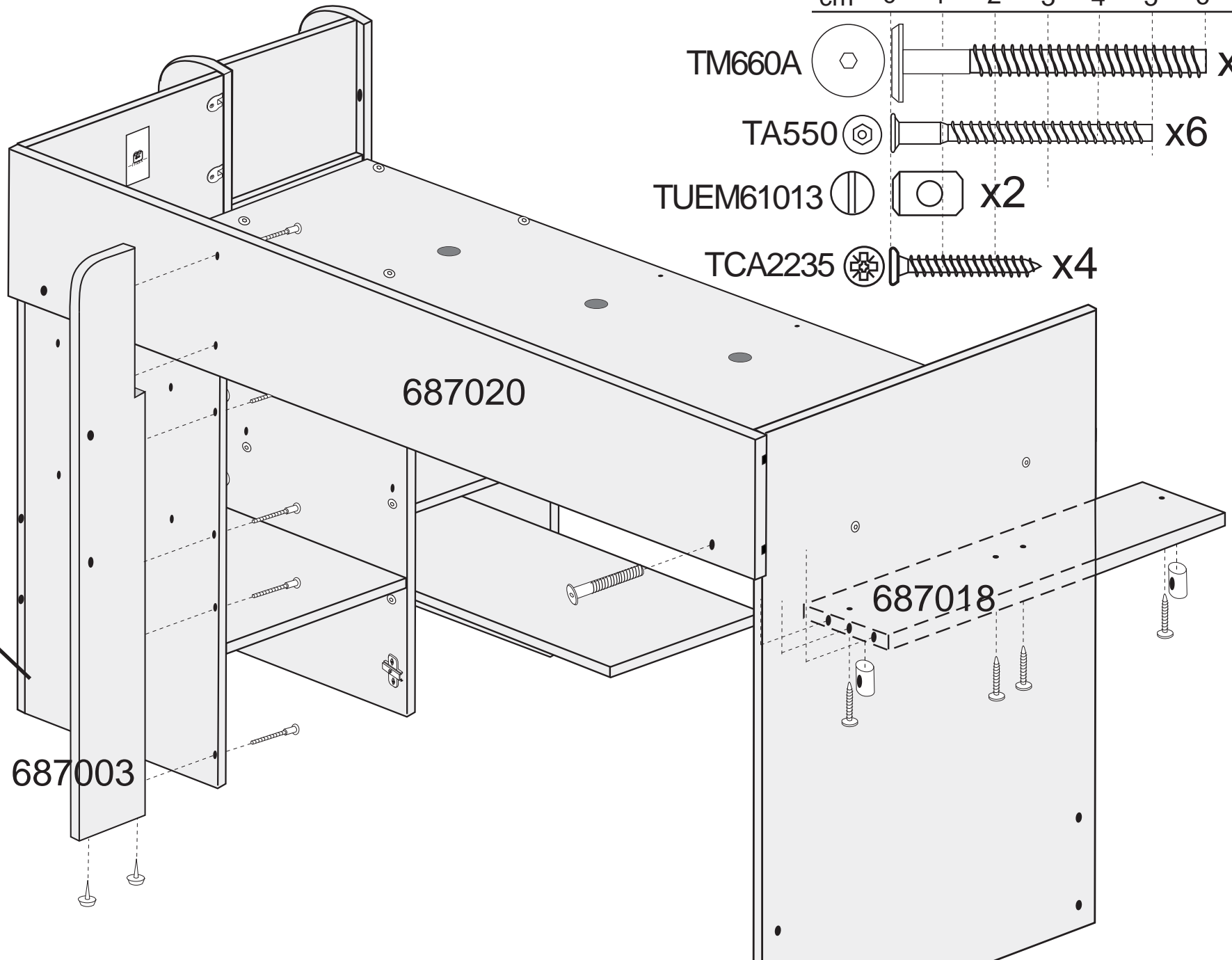
687018

687003

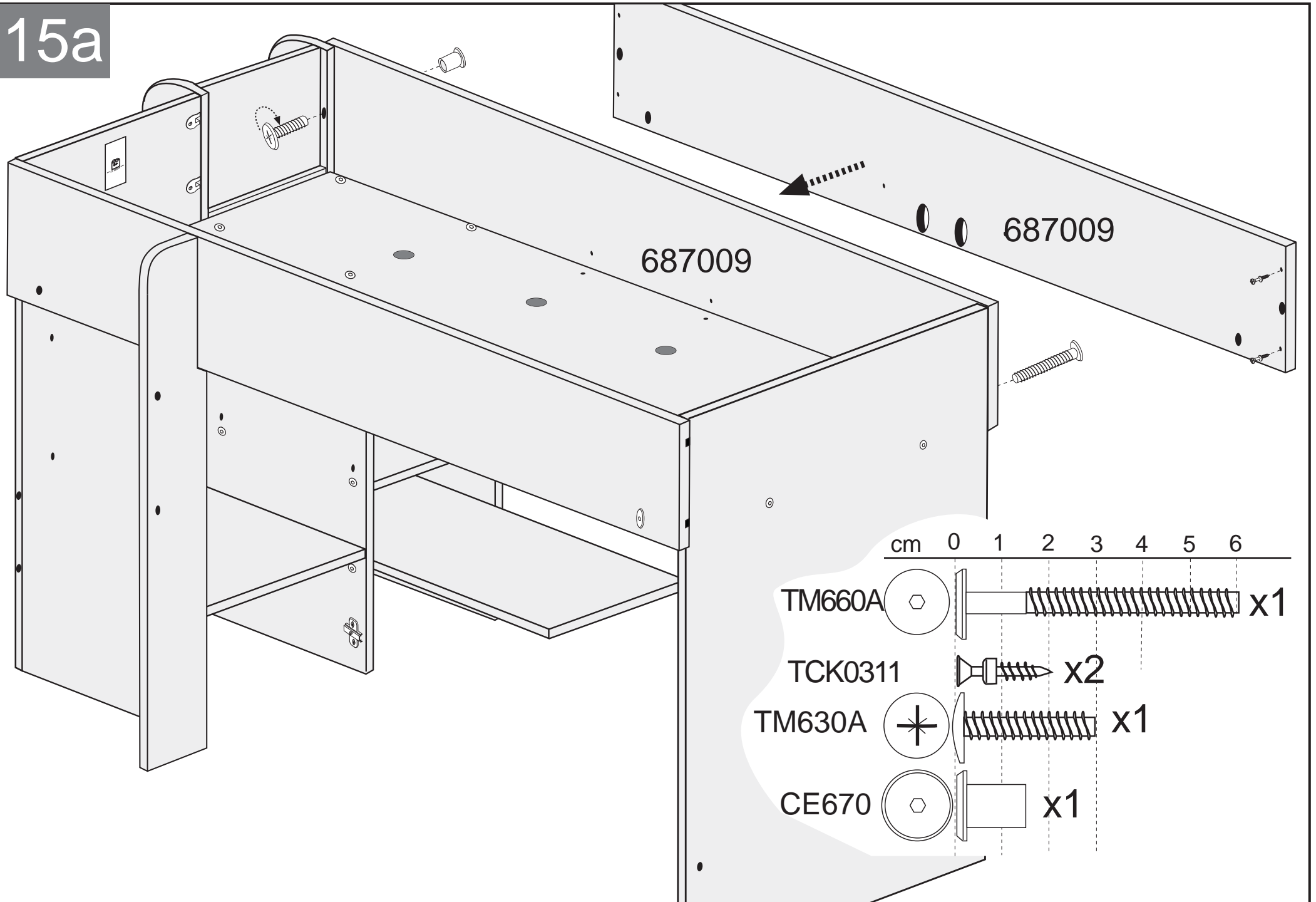
x2



TSM



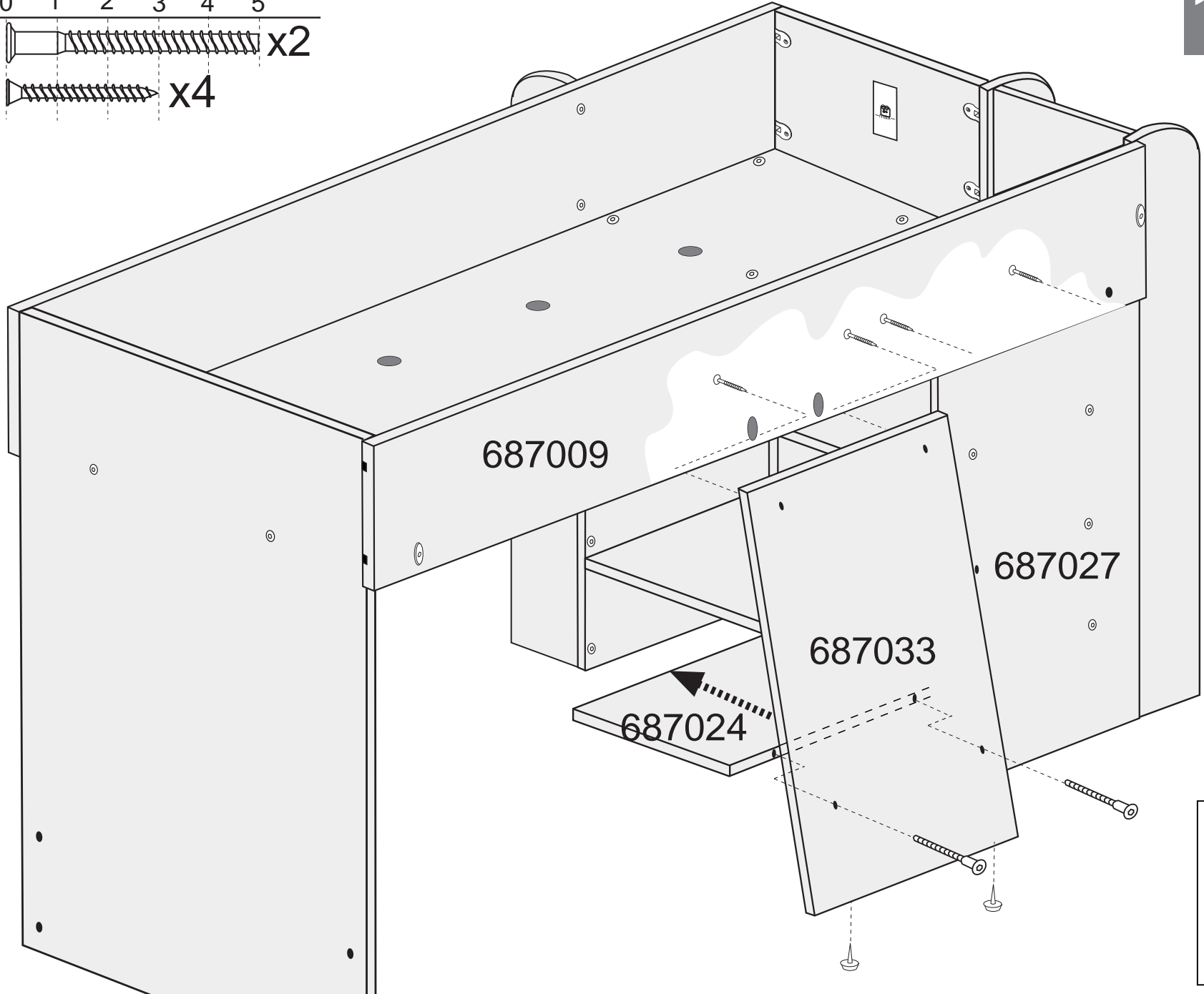
15a



cm 0 1 2 3 4 5

TA550  x2

TP3530  x4



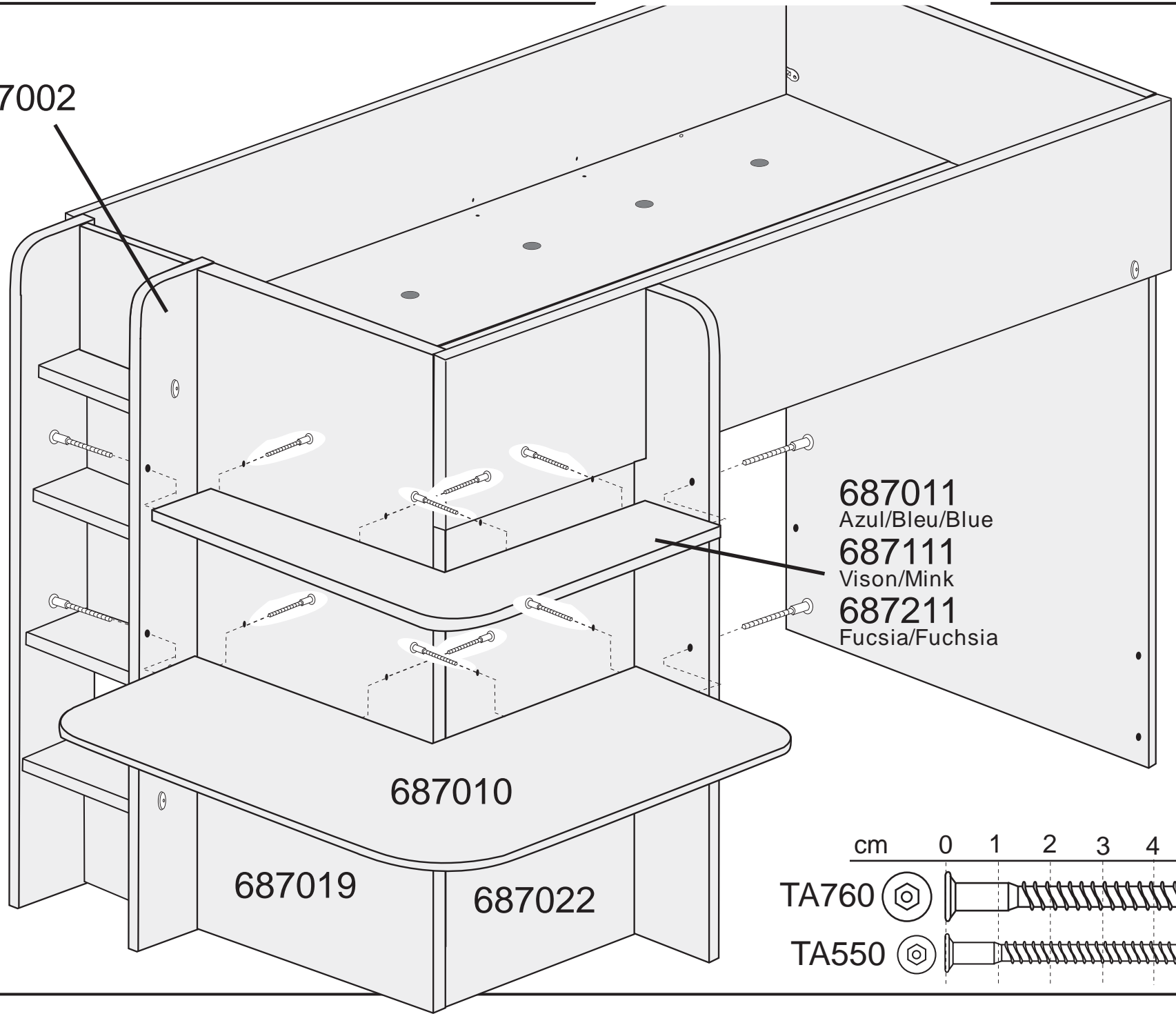
x2



TSM



687002

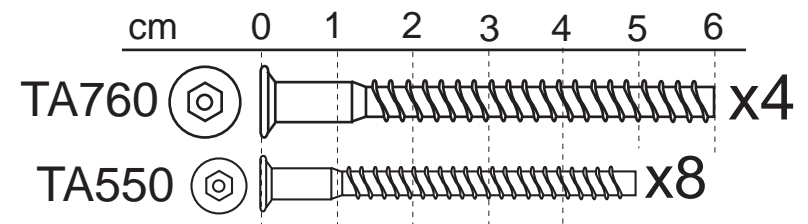


- 687011  
Azul/Bleu/Blue
- 687111  
Vison/Mink
- 687211  
Fucsia/Fuchsia

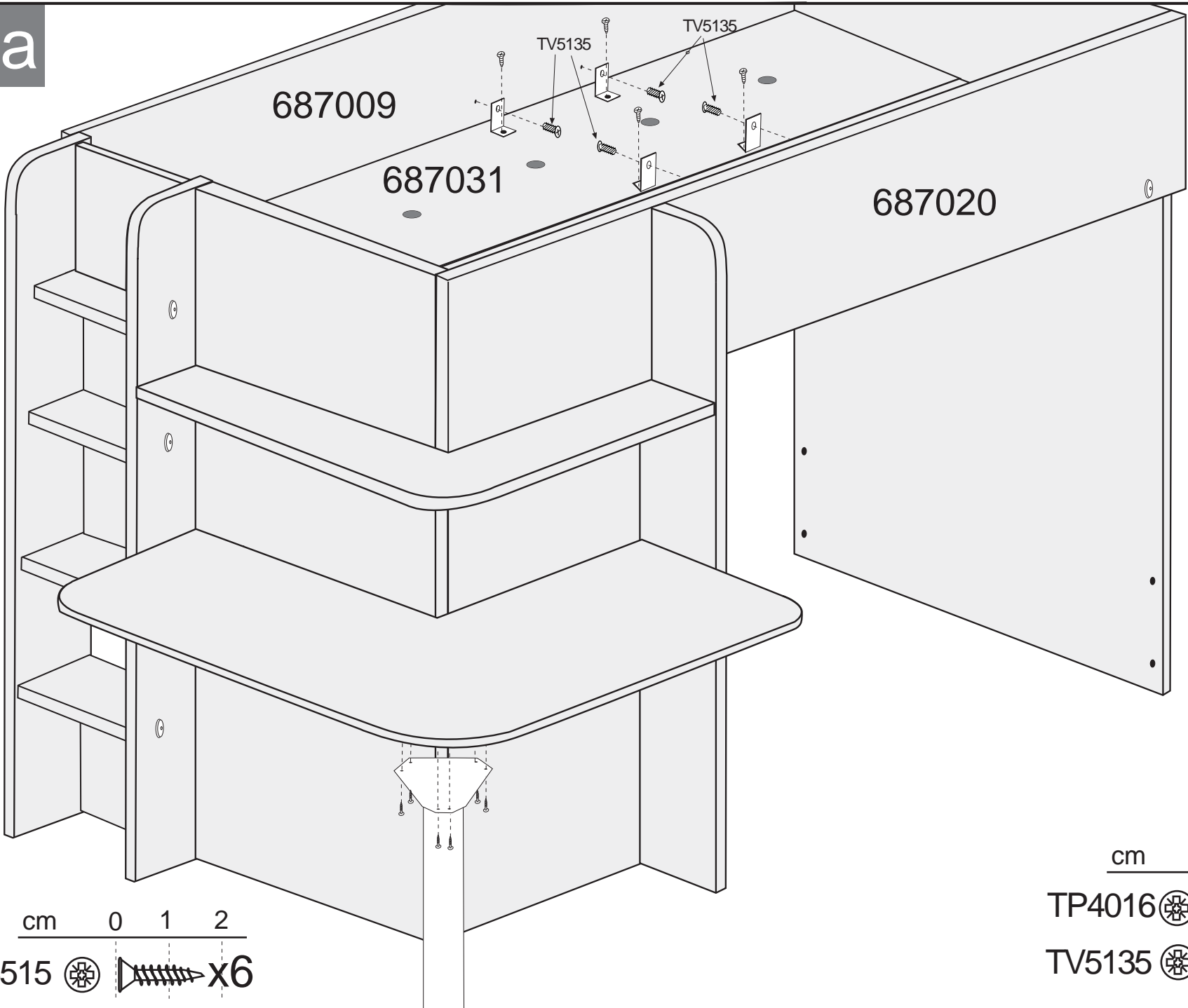
687010

687019

687022




18a




x4


E2136

cm 0 1 2

TP3515  x6

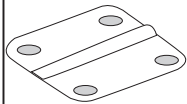
cm 0 1 2

TP4016  x4

TV5135  x4

# 19a

x1



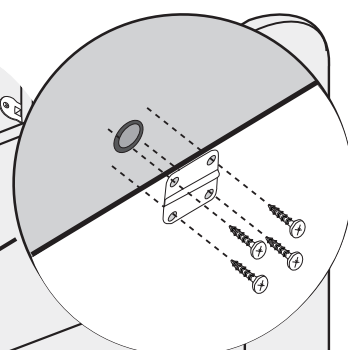
PU5040

687013  
Azul/Bleu/Blue  
687113  
Vison/Mint  
687213  
Fucsia/Fuchsia


687014  
Azul/Bleu/Blue  
687114  
Vison/Mint  
687214  
Fucsia/Fuchsia


687009

687017  
Azul/Bleu/Blue  
687117  
Vison/Mint  
687217  
Fucsia/Fuchsia



cm 0 1 2 3 4 5

TA550  x2

CL830  x8

25 mm

57 mm



cm 0 1 2

TP3515  x4

x2  
  
TSM

20a

x4



TSM

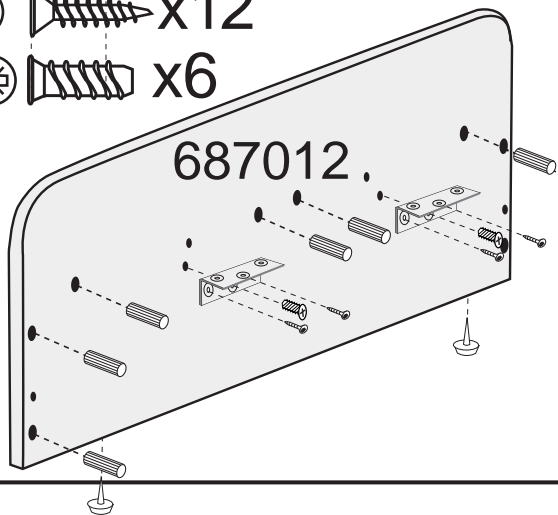
cm 0 1 2 3 4 5

TA550  x4

CL830  x6

TP3515  x12

TV5135  x6



687012

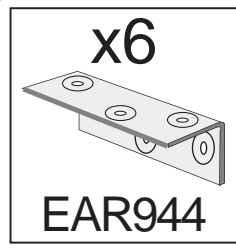
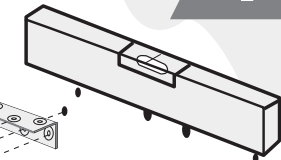
50 mm



687032

687013

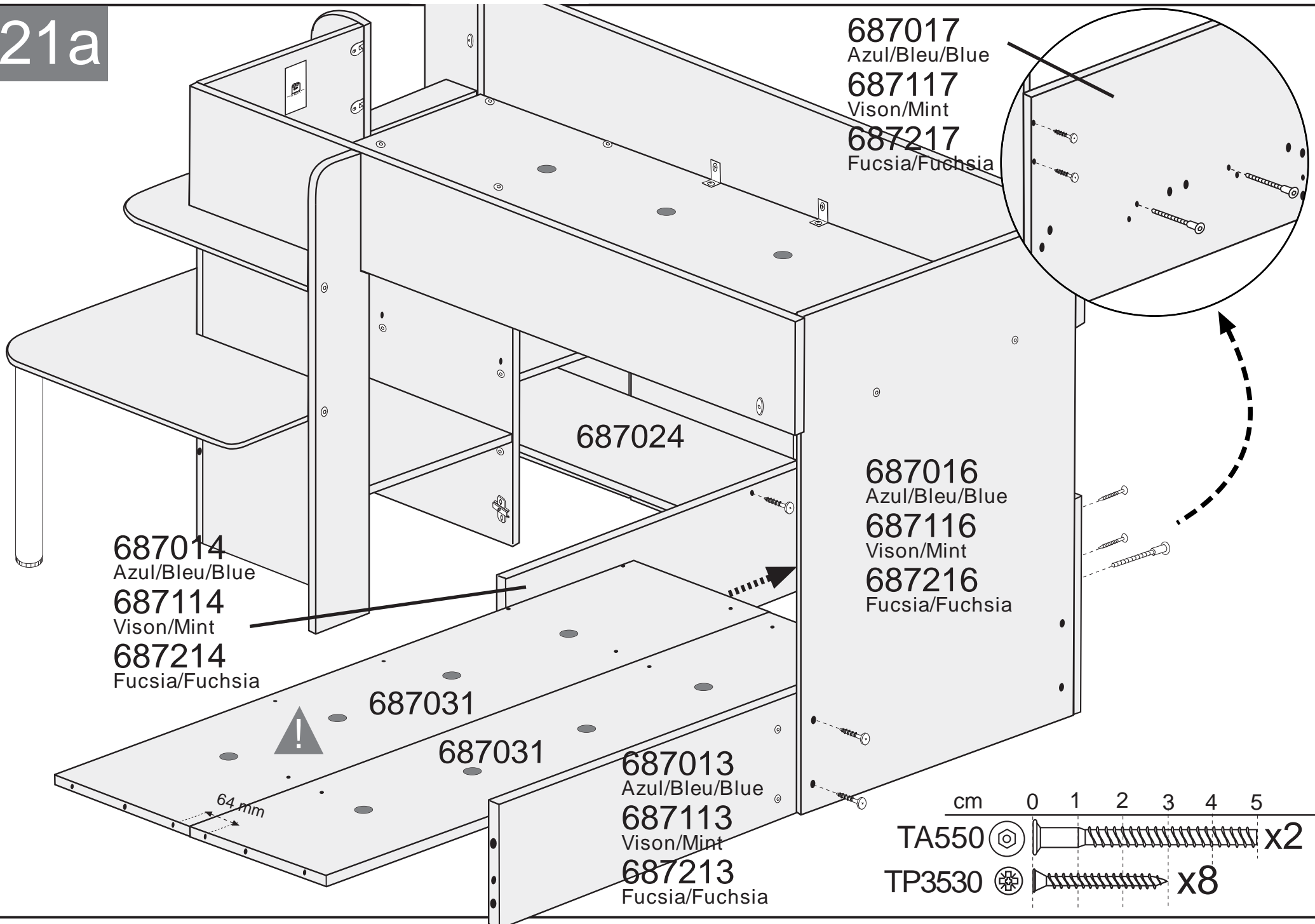
687014



x6

EAR944

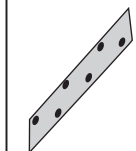
21a



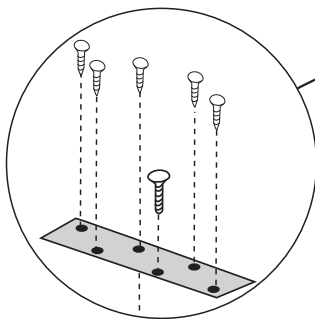
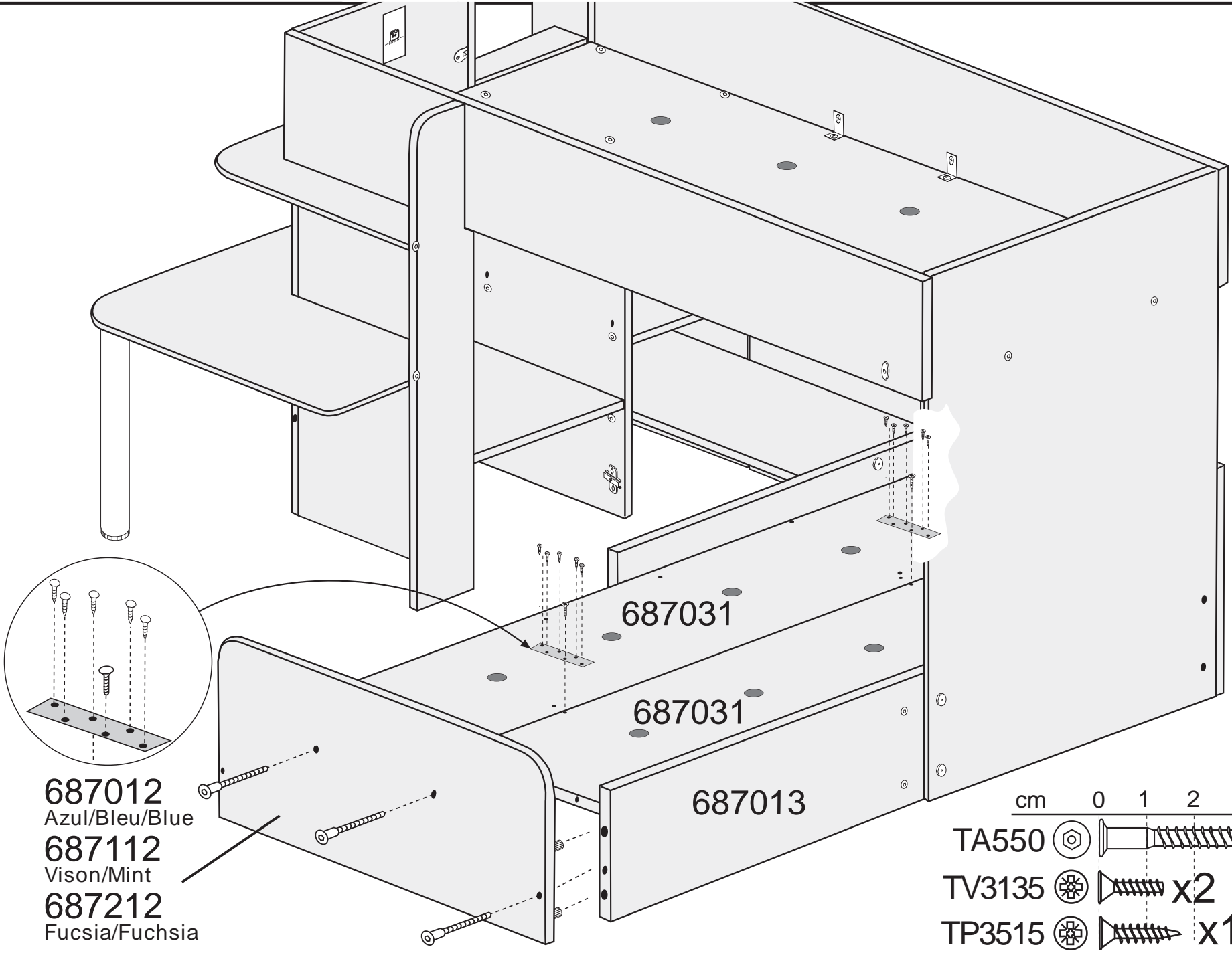


22a

x2



EI2020




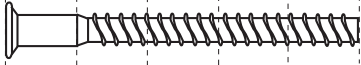
- 687012  
Azul/Bleu/Blue
- 687112  
Vison/Mint
- 687212  
Fucsia/Fuchsia

687031

687031

687013

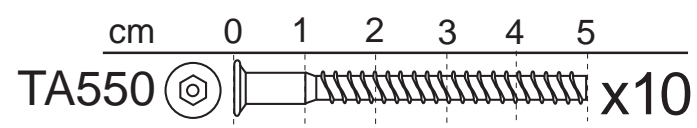
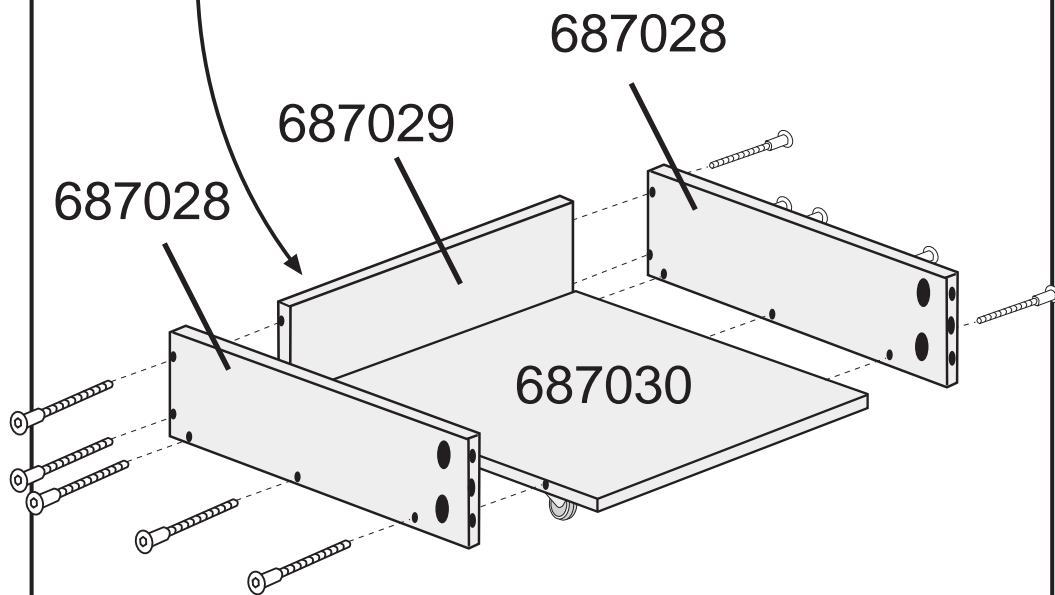
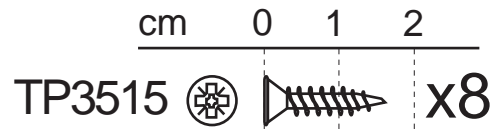
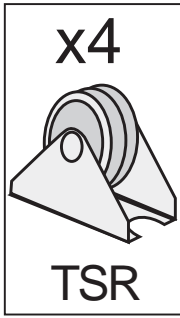
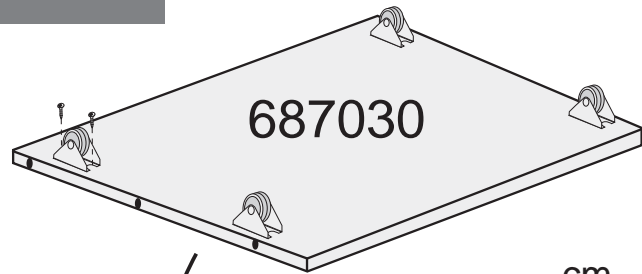
cm 0 1 2 3 4 5

TA550   x3

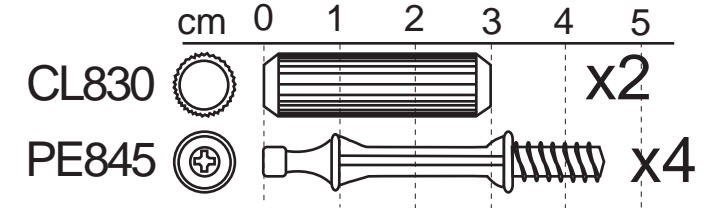
TV3135   x2

TP3515   x10

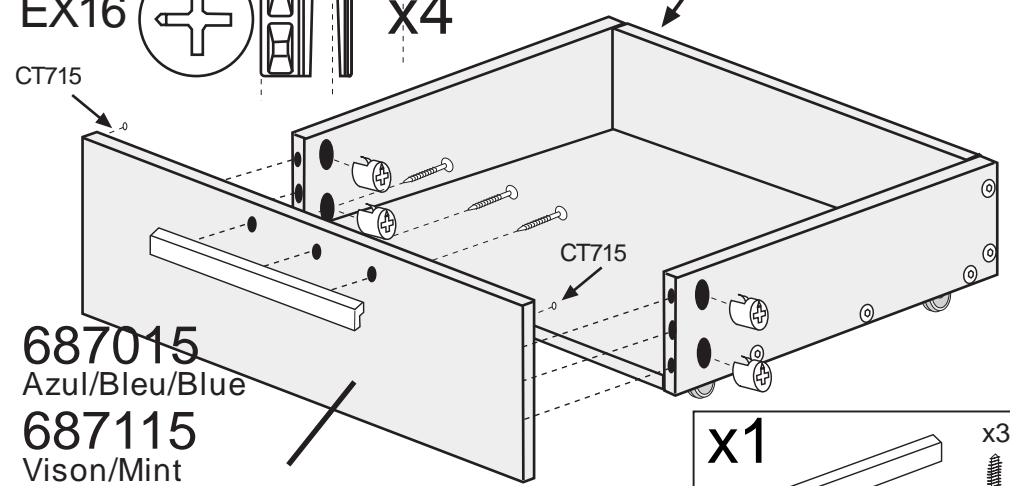
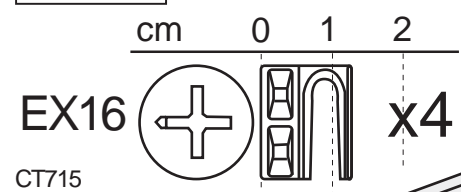
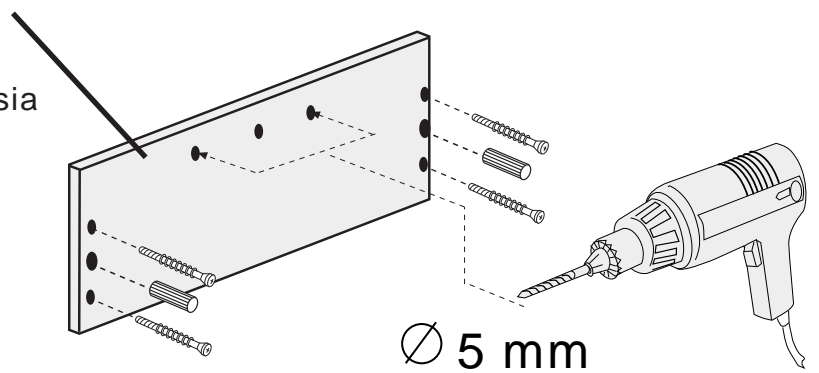
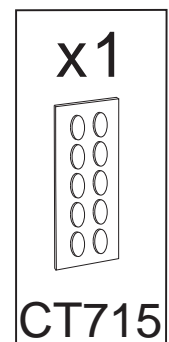
# 23a



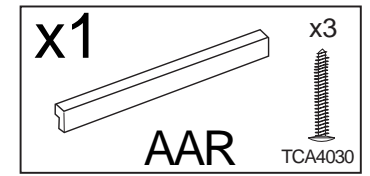
# 24a



687015  
Azul/Bleu/Blue  
687115  
Vison/Mint  
687215  
Fucsia/Fuchsia



687015  
Azul/Bleu/Blue  
687115  
Vison/Mint  
687215  
Fucsia/Fuchsia



25a

x1



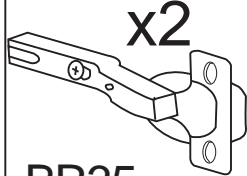
AAR

x3



TCA4030

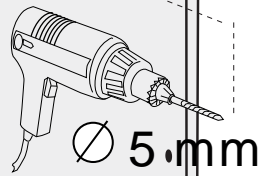
x2



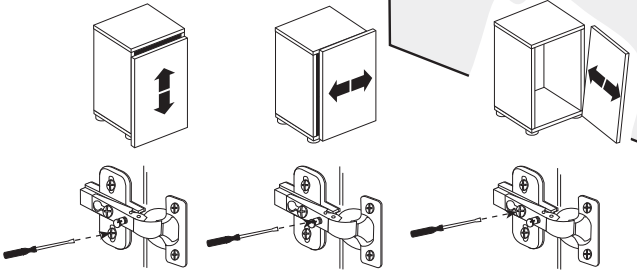
BR35

687021

687023



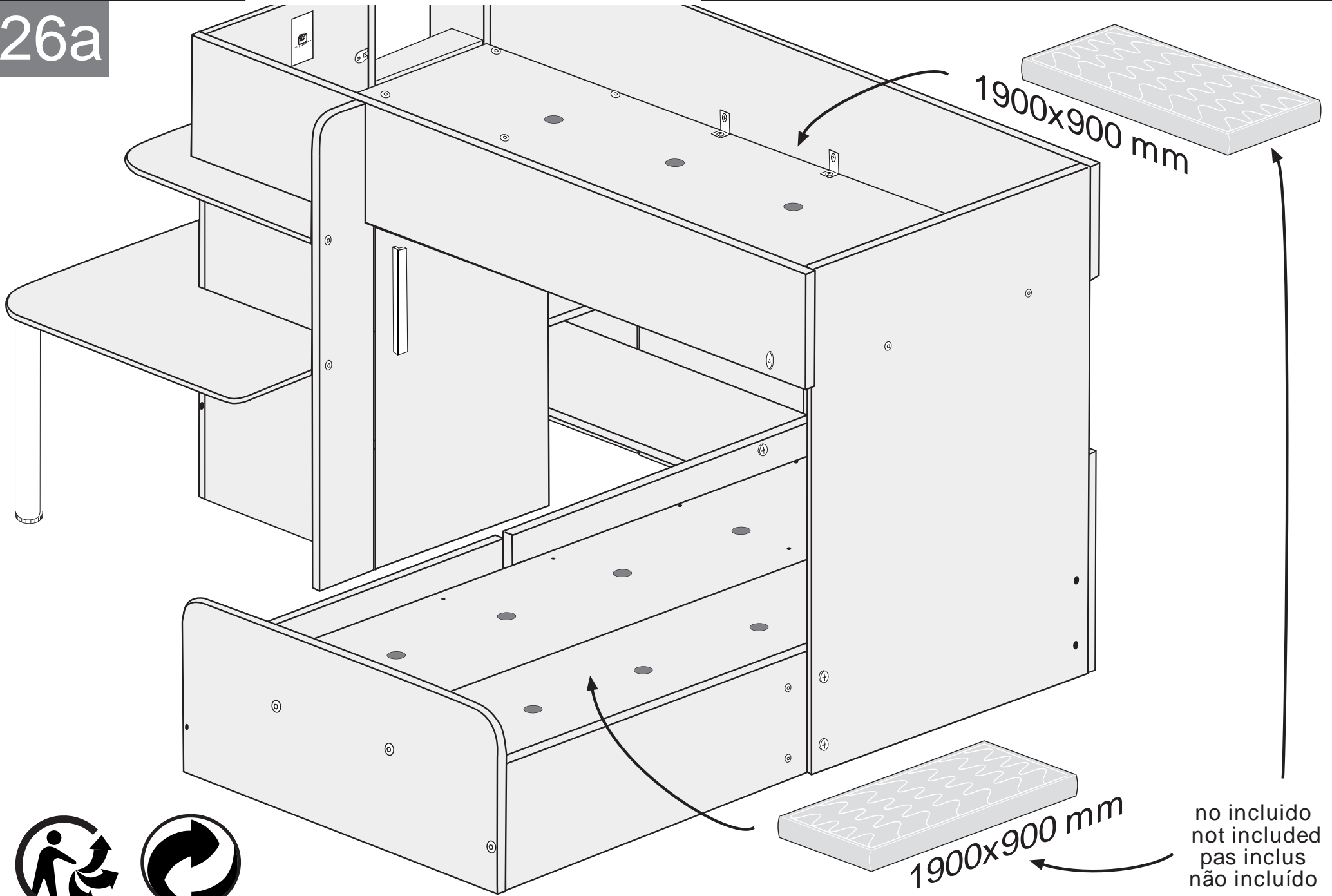
5 mm



cm 0 1 2

TP3515   x4

26a

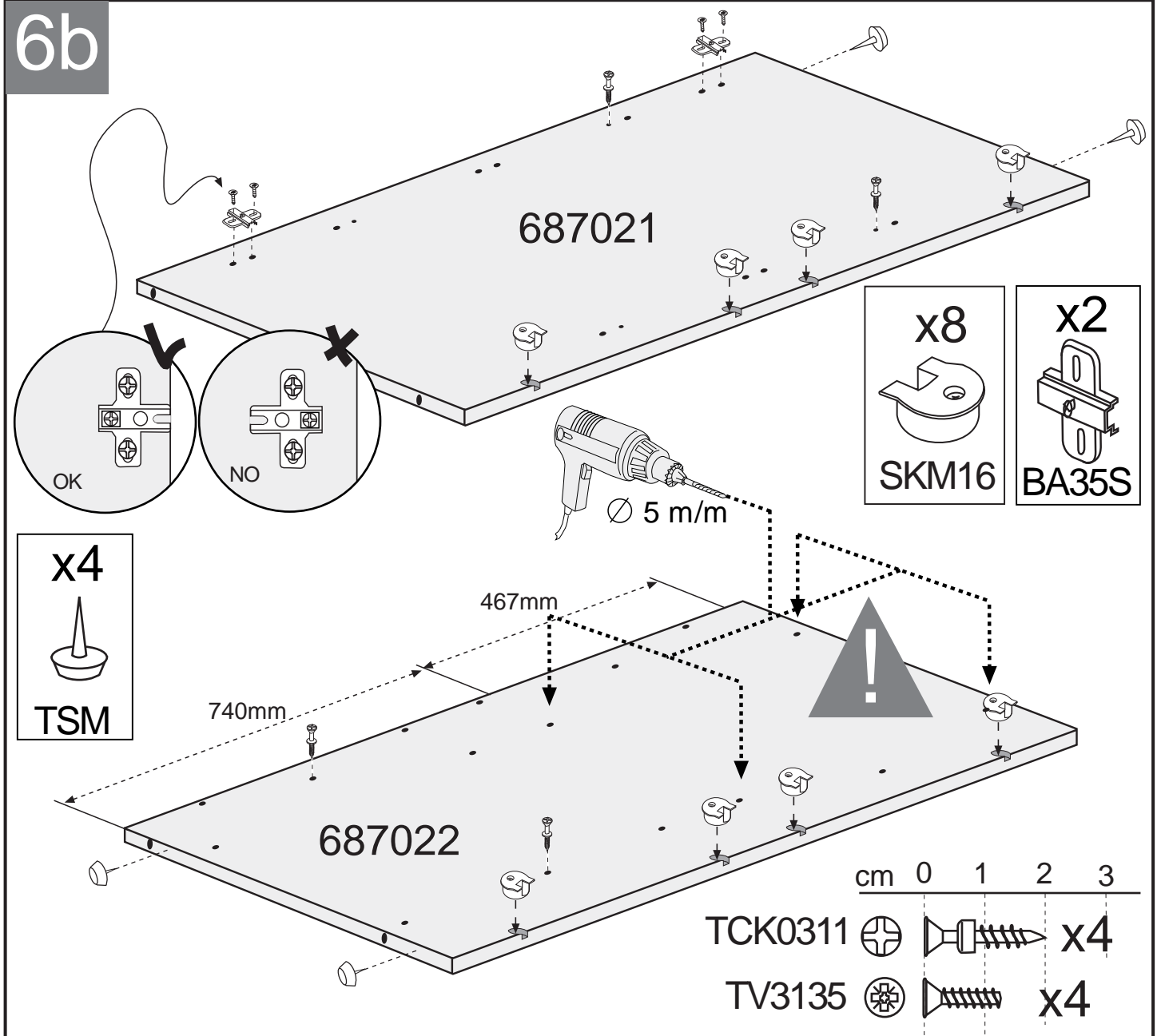


1900x900 mm

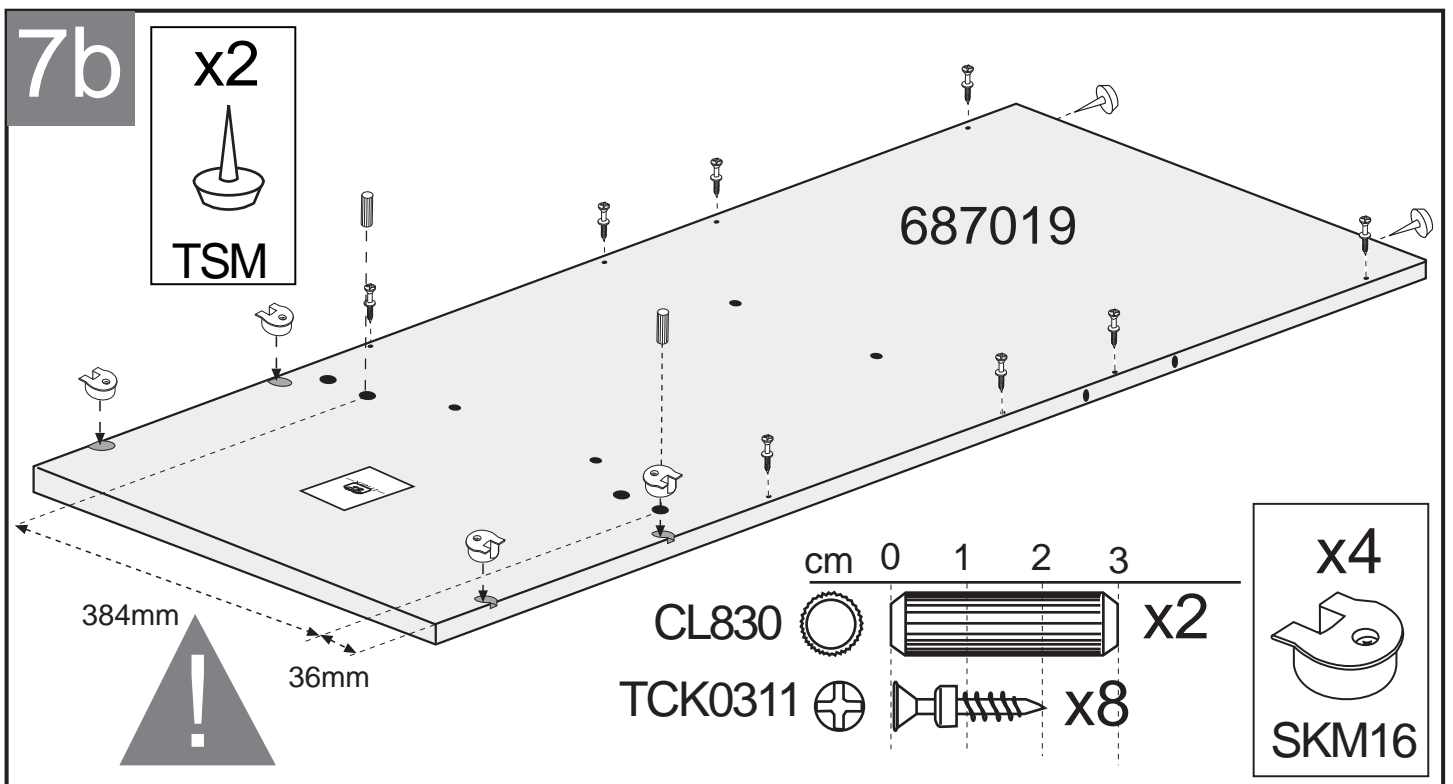
1900x900 mm

no incluido  
not included  
pas inclus  
não incluído

6b



7b

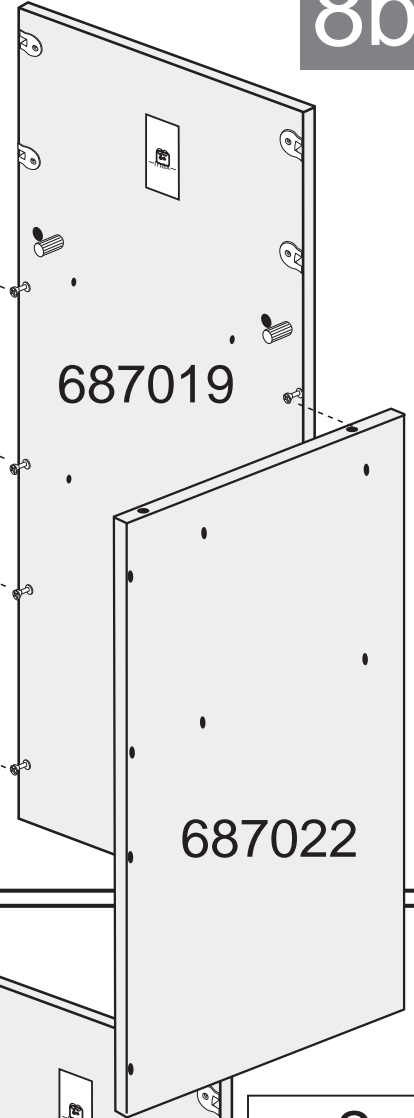
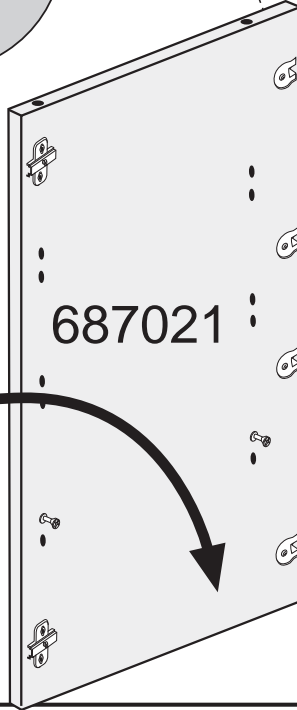
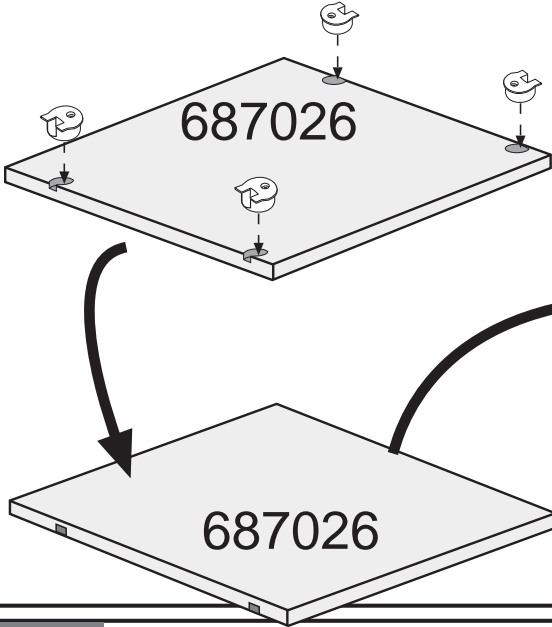
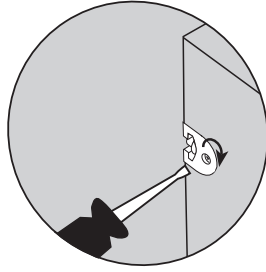


8b

x4

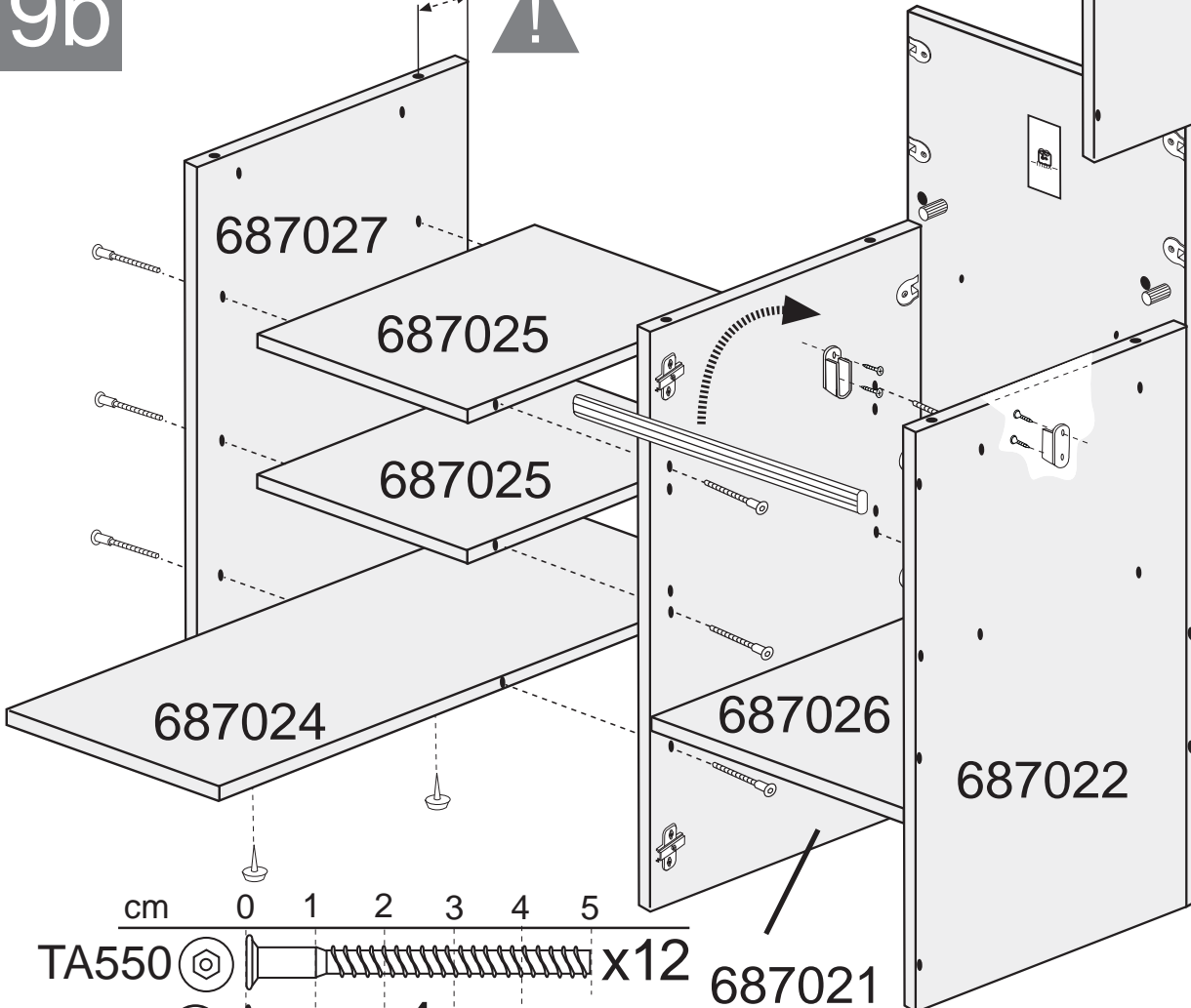


SKM16



9b

92 mm



x2



SBO22P

x2



TSM

TA550



x12

TP3515




x4

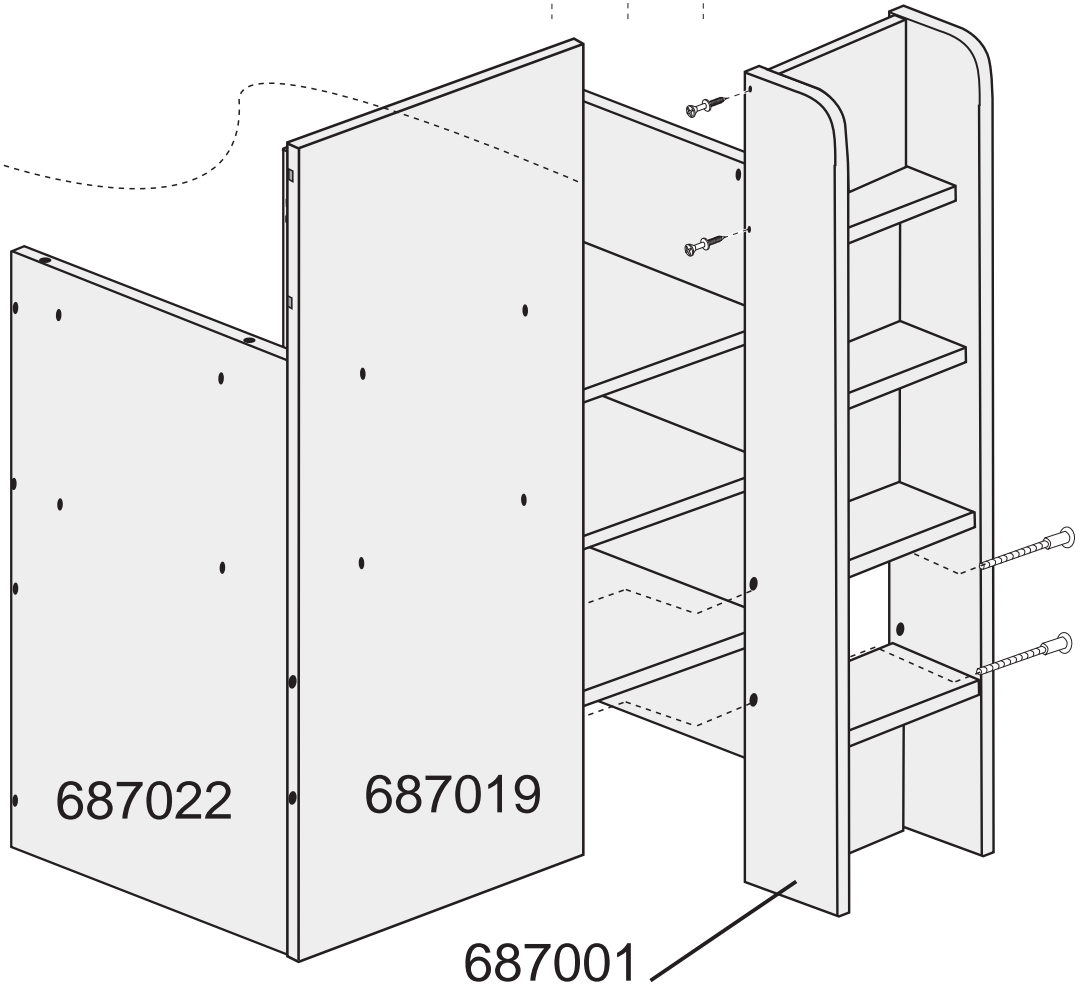
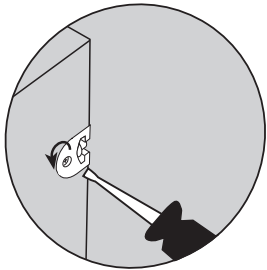
687021

# 10b

cm 0 1 2 3 4 5 6

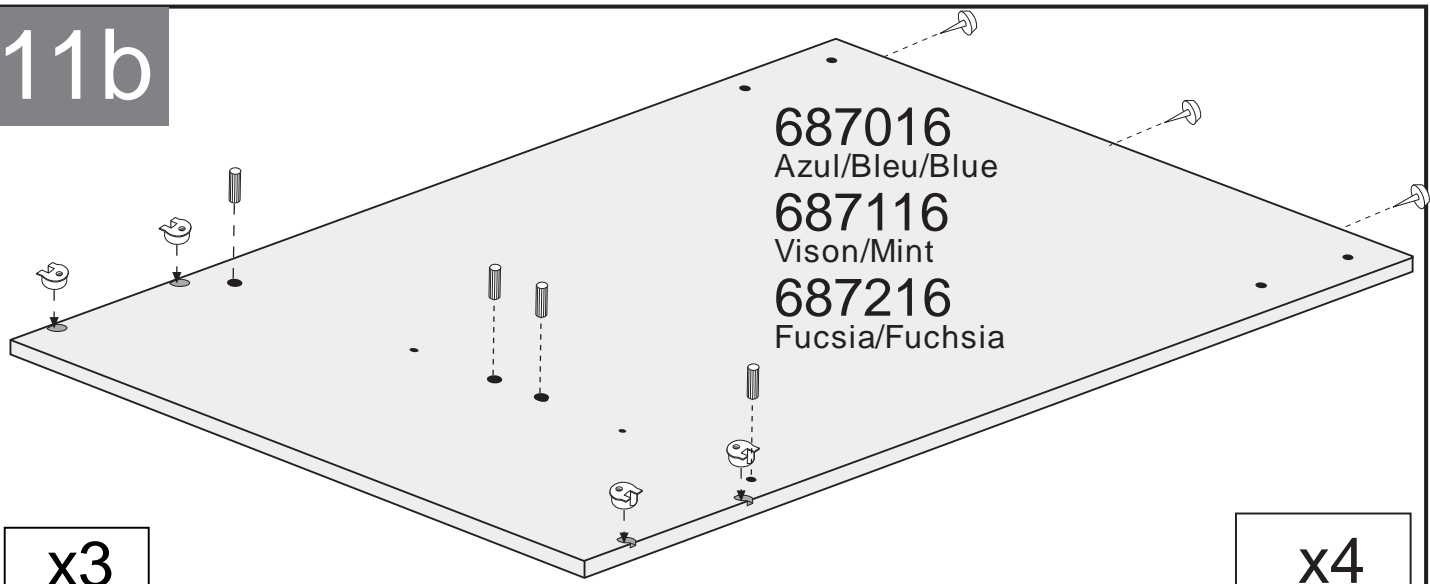
TA760  x2

TCK0311  x2




# 11b

687016  
Azul/Bleu/Blue  
687116  
Vison/Mint  
687216  
Fucsia/Fuchsia



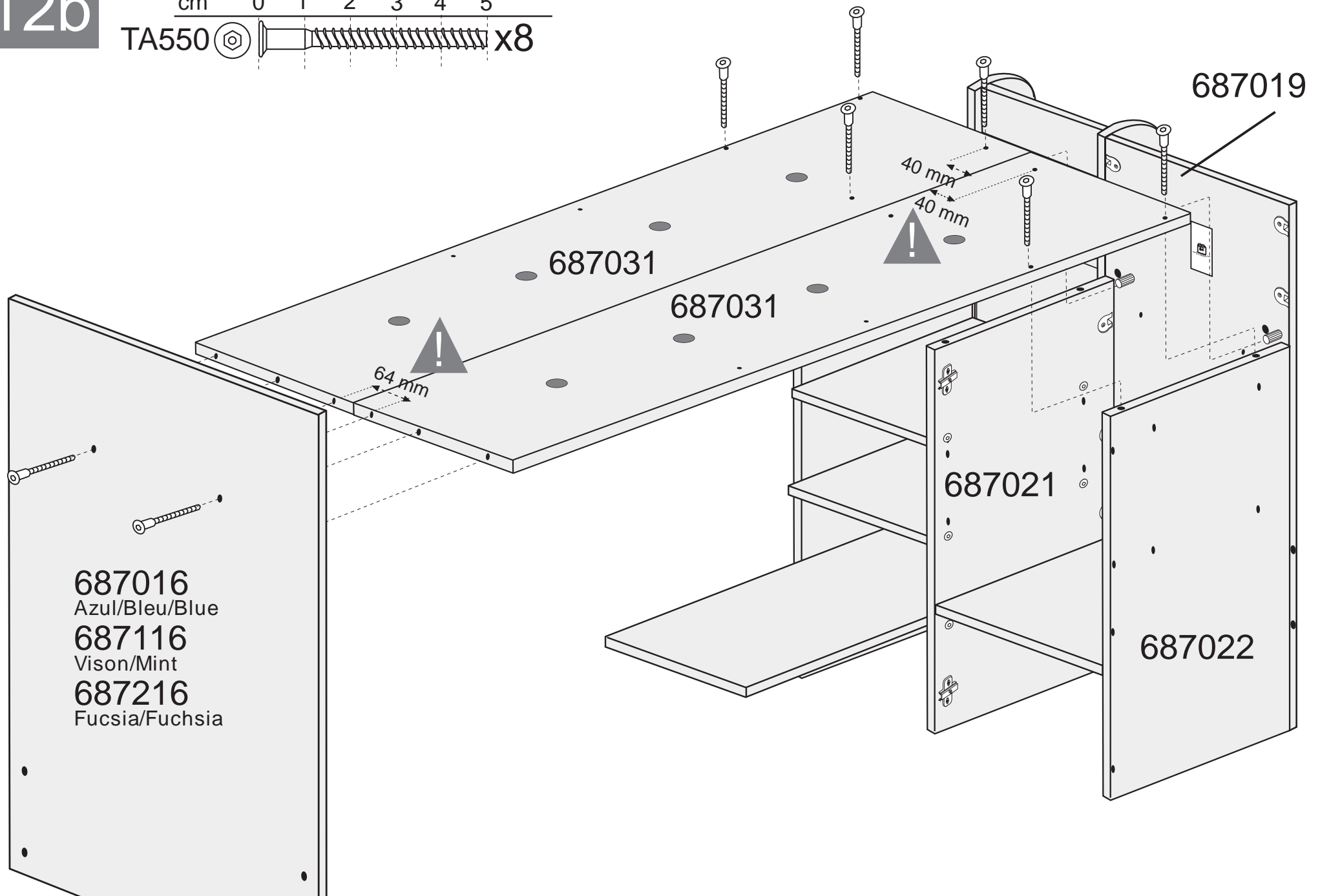
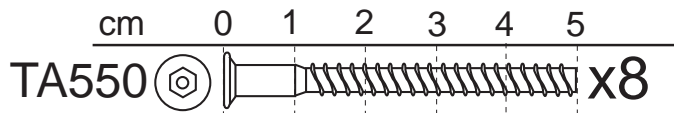
x3  
  
TSM

cm 0 1 2 3  
CL830  x4

x4  
  
SKM16



12b



# 13b

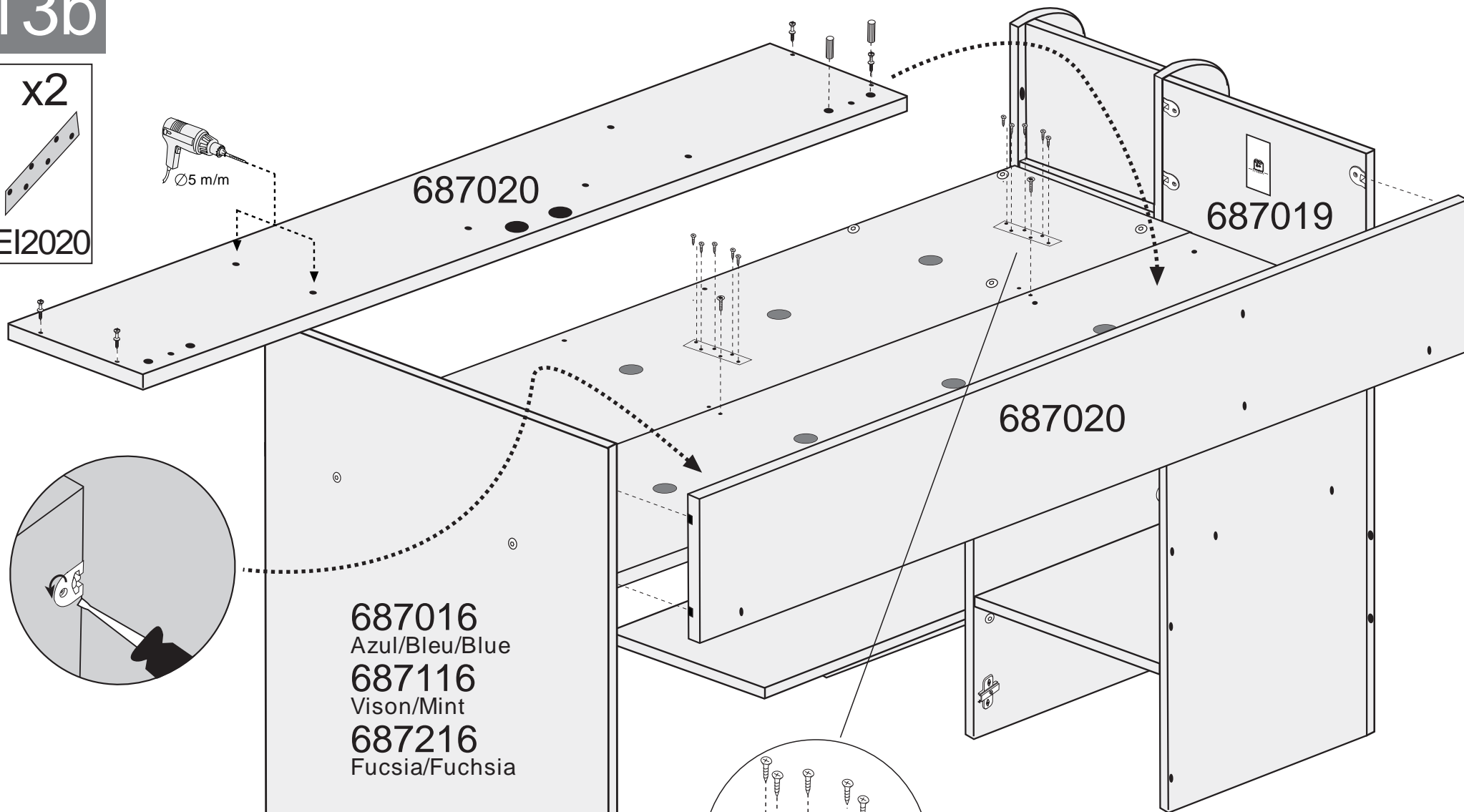
x2



EI2020



Ø5 m/m



687016  
Azul/Bleu/Blue  
687116  
Vison/Mint  
687216  
Fucsia/Fuchsia

cm 0 1 2 3

CL830

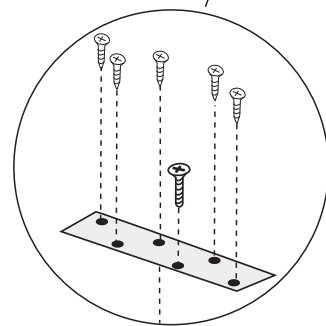


x2

TCK0311

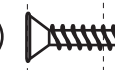


x4



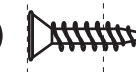
cm 0 1 2

TV3135



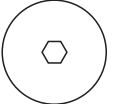
x2

TP3515



x10

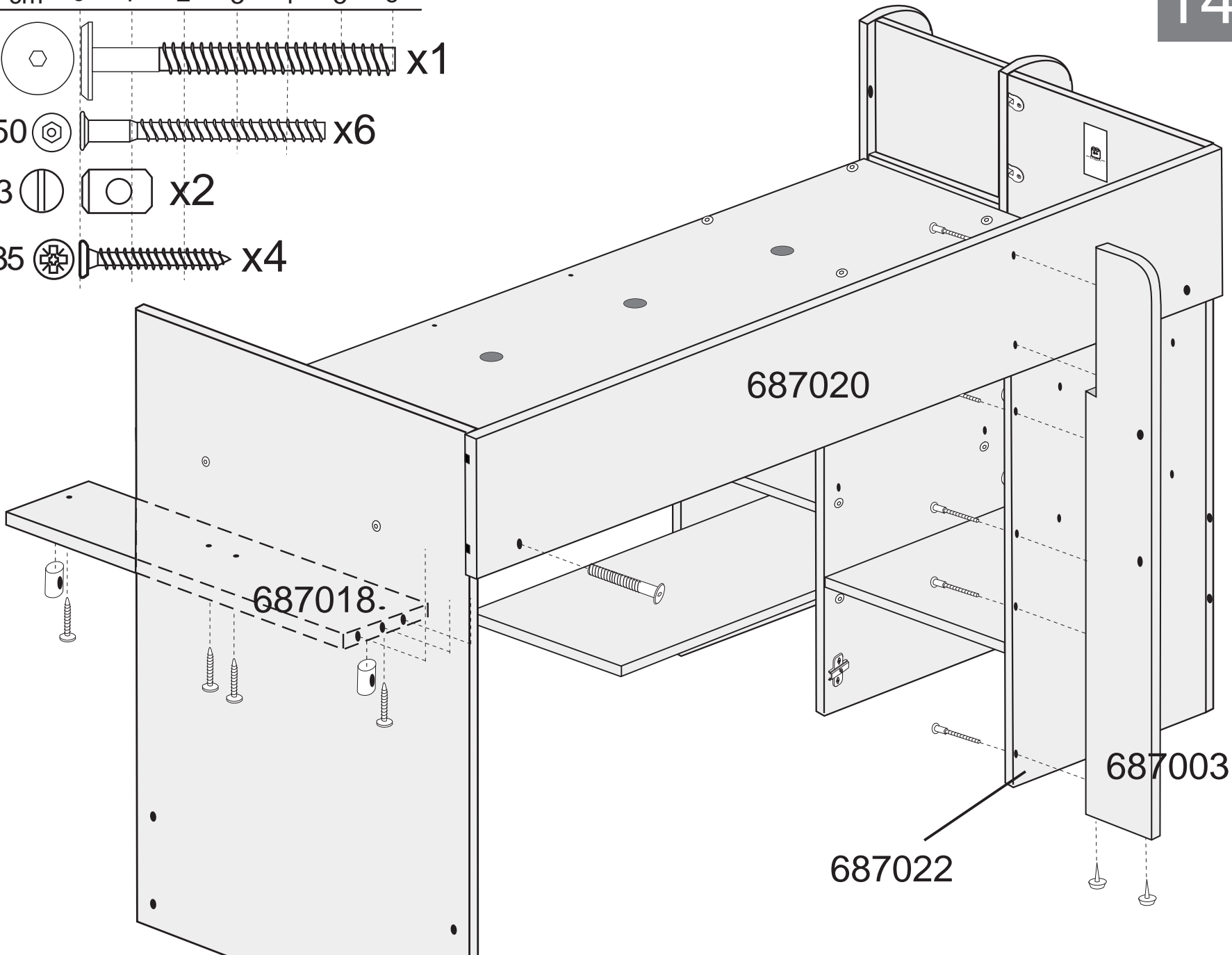
cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A  x1

TA550  x6

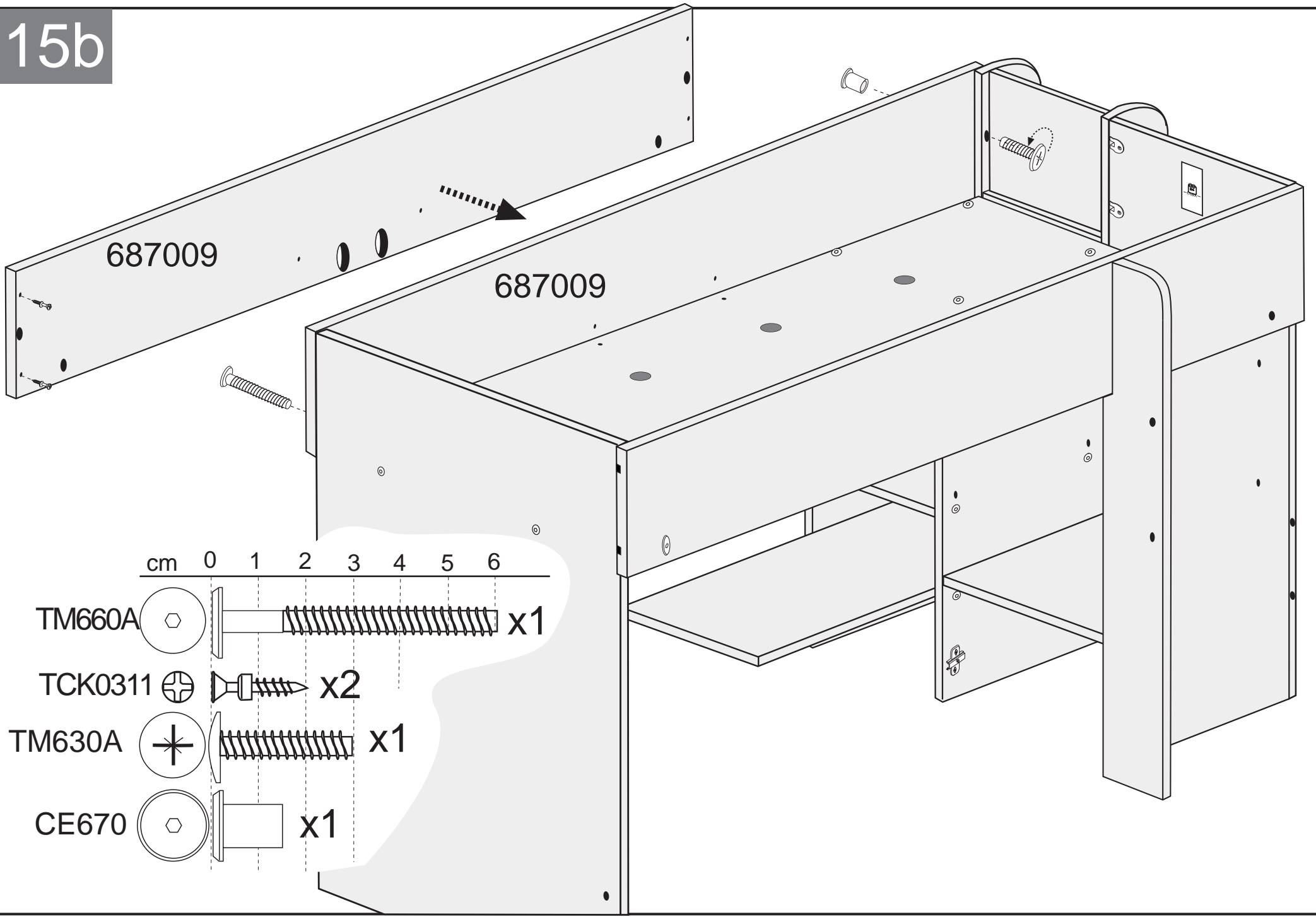
TUEM61013  x2

TCA2235  x4



x2  
  
TSM

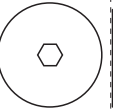
15b



687009

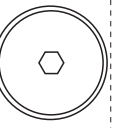
687009

cm 0 1 2 3 4 5 6

TM660A  x1

TCK0311  x2

TM630A  x1

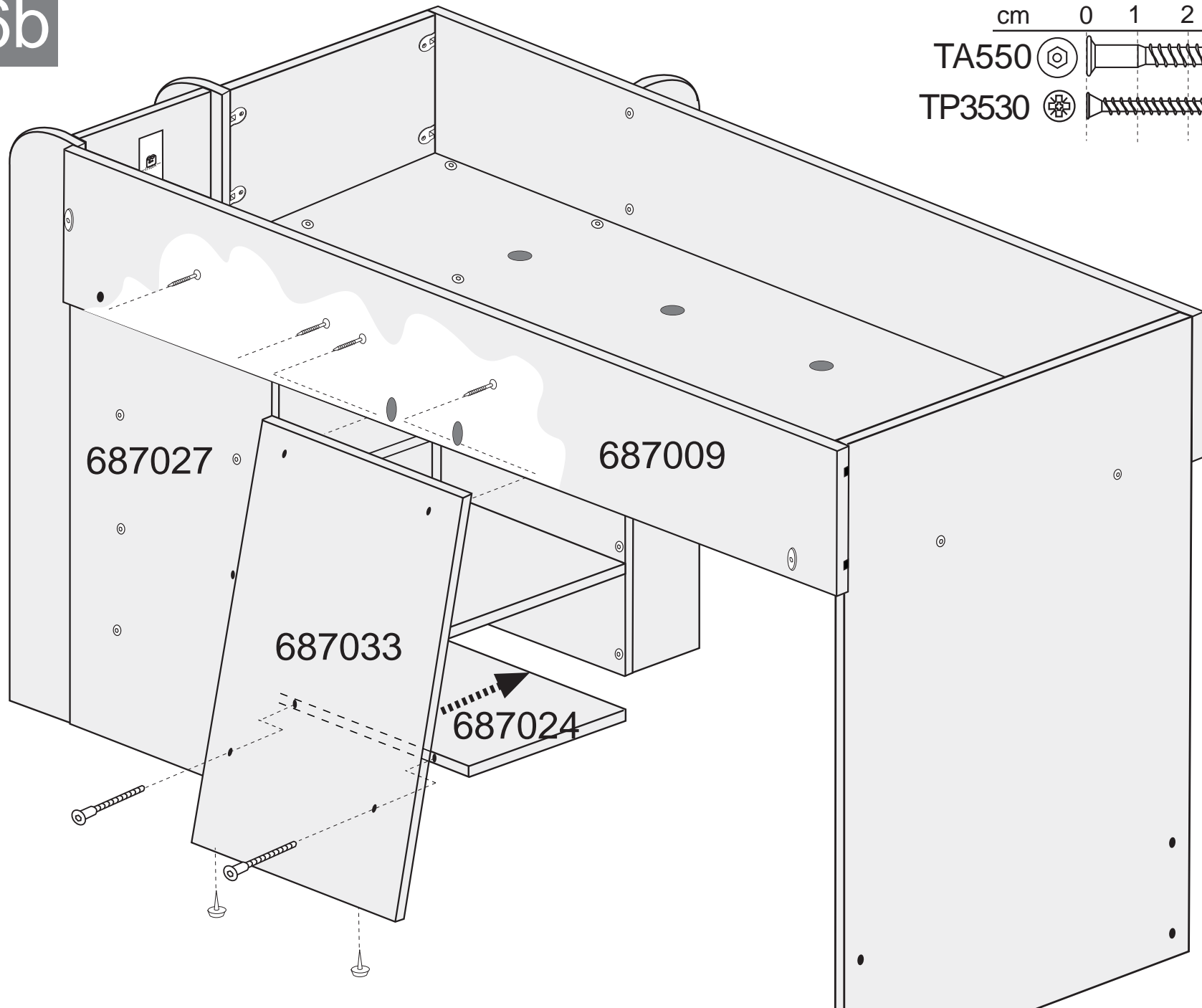
CE670  x1


16b

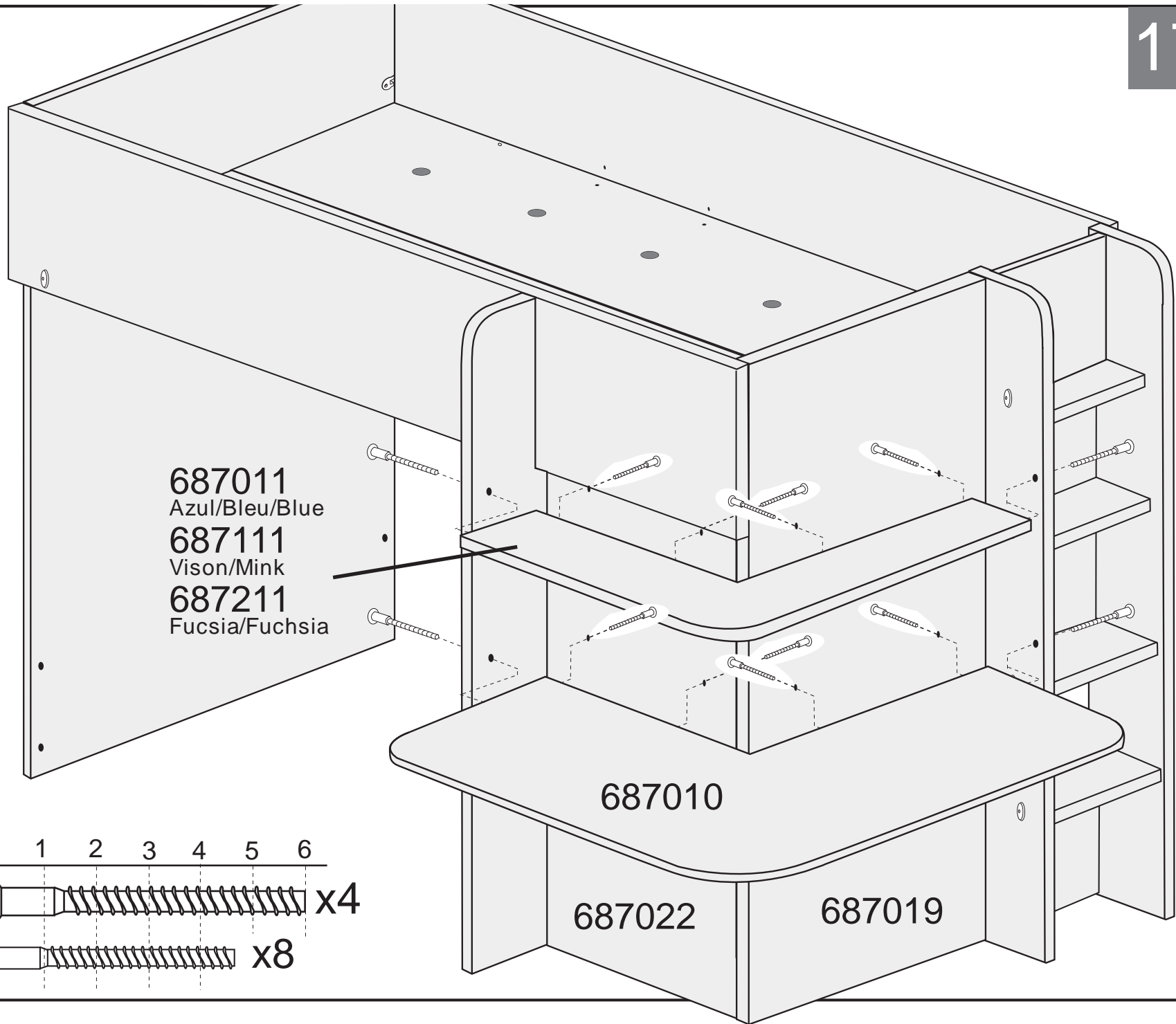
cm 0 1 2 3 4 5

TA550  x2

TP3530  x4



x2  
  
TSM




687011  
Azul/Bleu/Blue  
687111  
Vison/Mink  
687211  
Fucsia/Fuchsia

687010

687022

687019

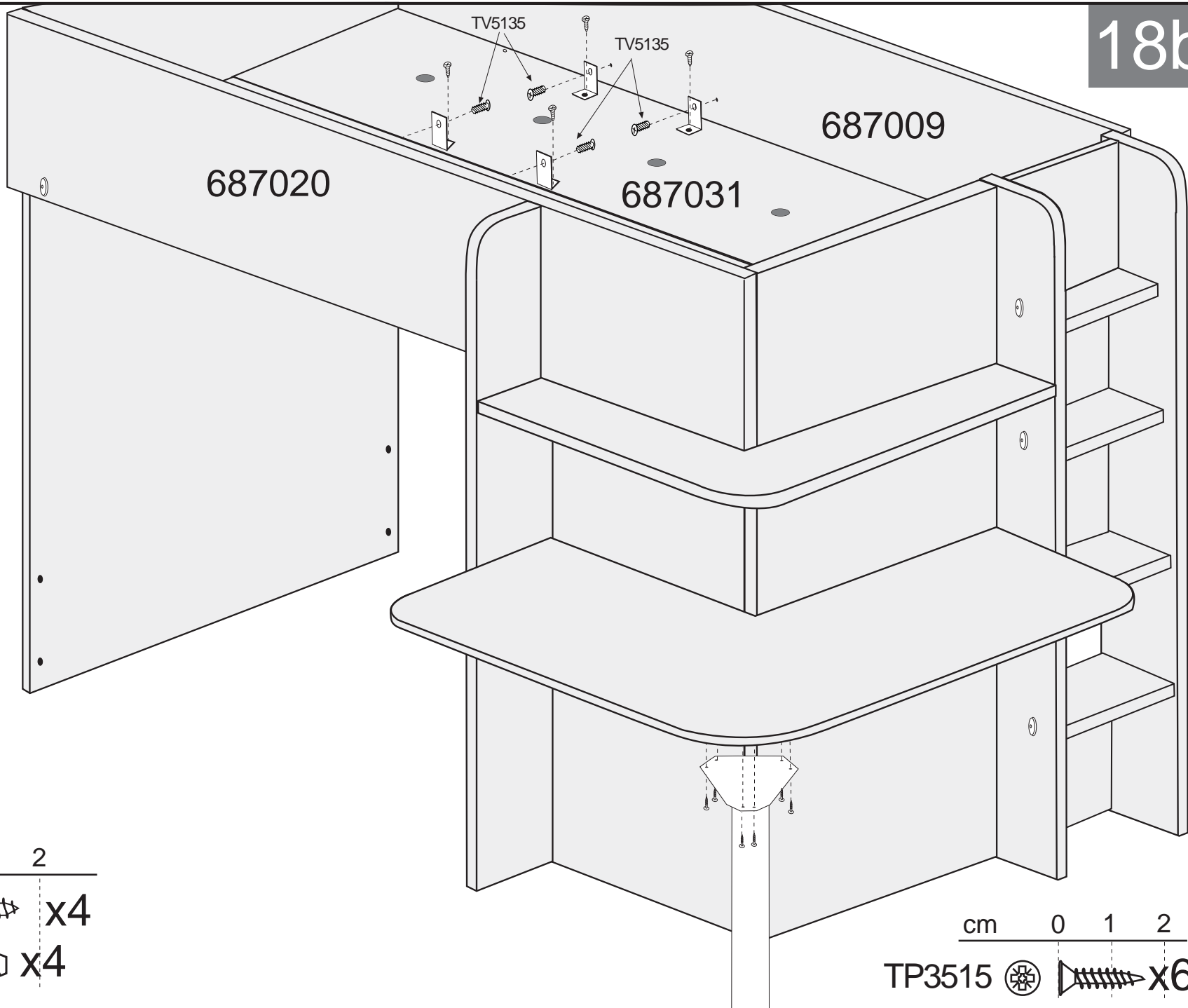
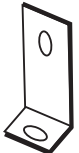
cm 0 1 2 3 4 5 6

TA760  x4


TA550  x8


18b

x4  
E2136




cm 0 1 2

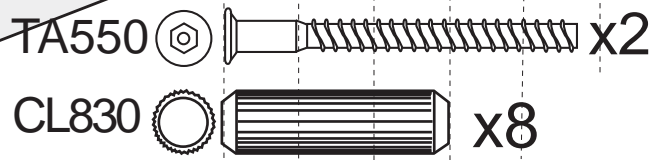
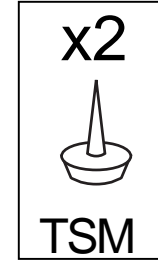
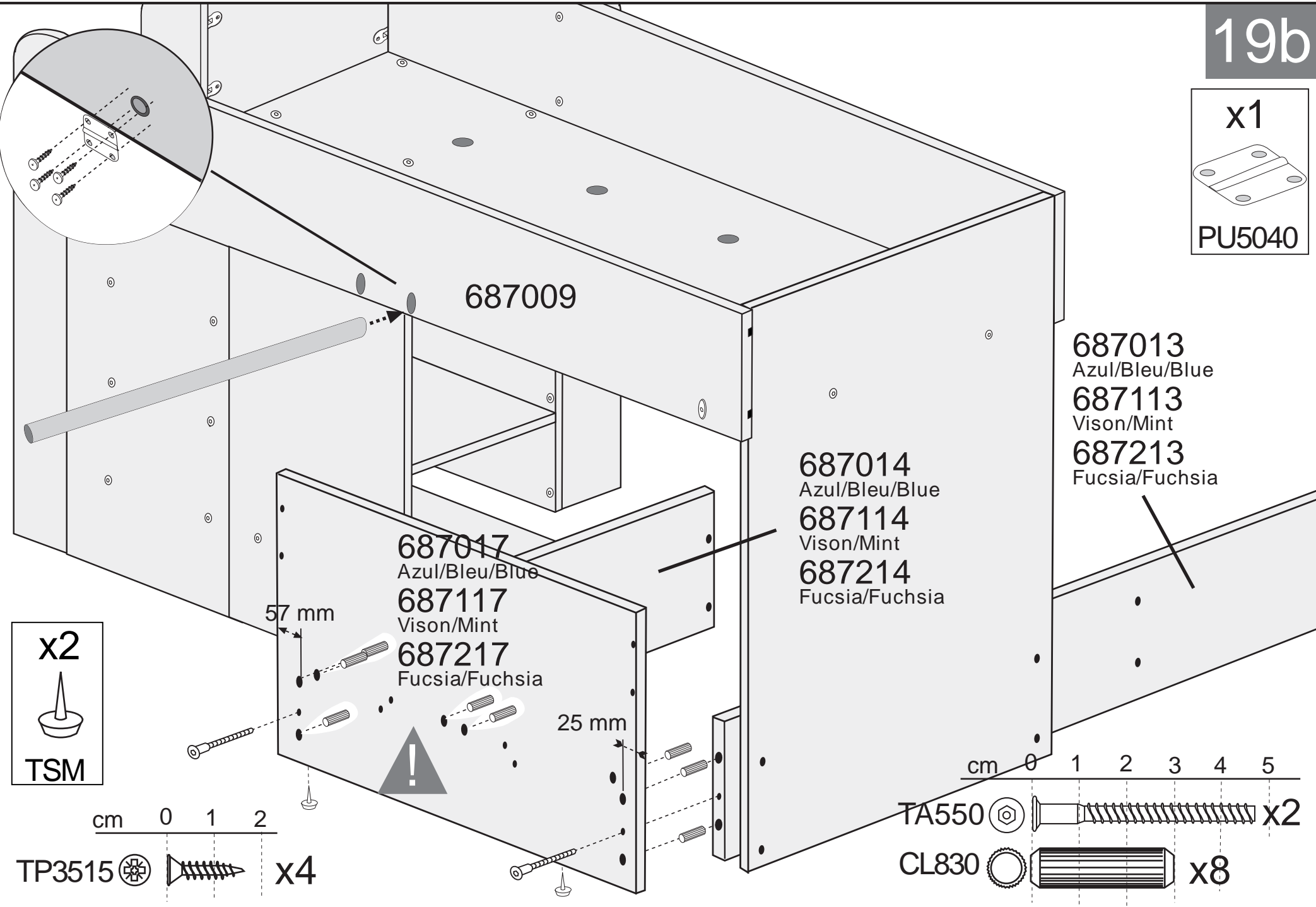
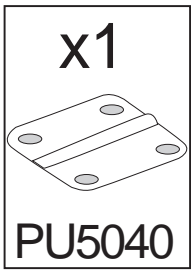
TP4016  x4

TV5135  x4

cm 0 1 2

TP3515  x6





687009

687013 Azul/Bleu/Blue  
687113 Vison/Mint  
687213 Fucsia/Fuchsia

687014 Azul/Bleu/Blue  
687114 Vison/Mint  
687214 Fucsia/Fuchsia

687017 Azul/Bleu/Blue  
687117 Vison/Mint  
687217 Fucsia/Fuchsia

57 mm

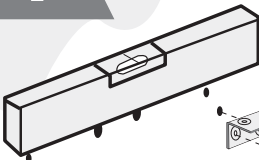
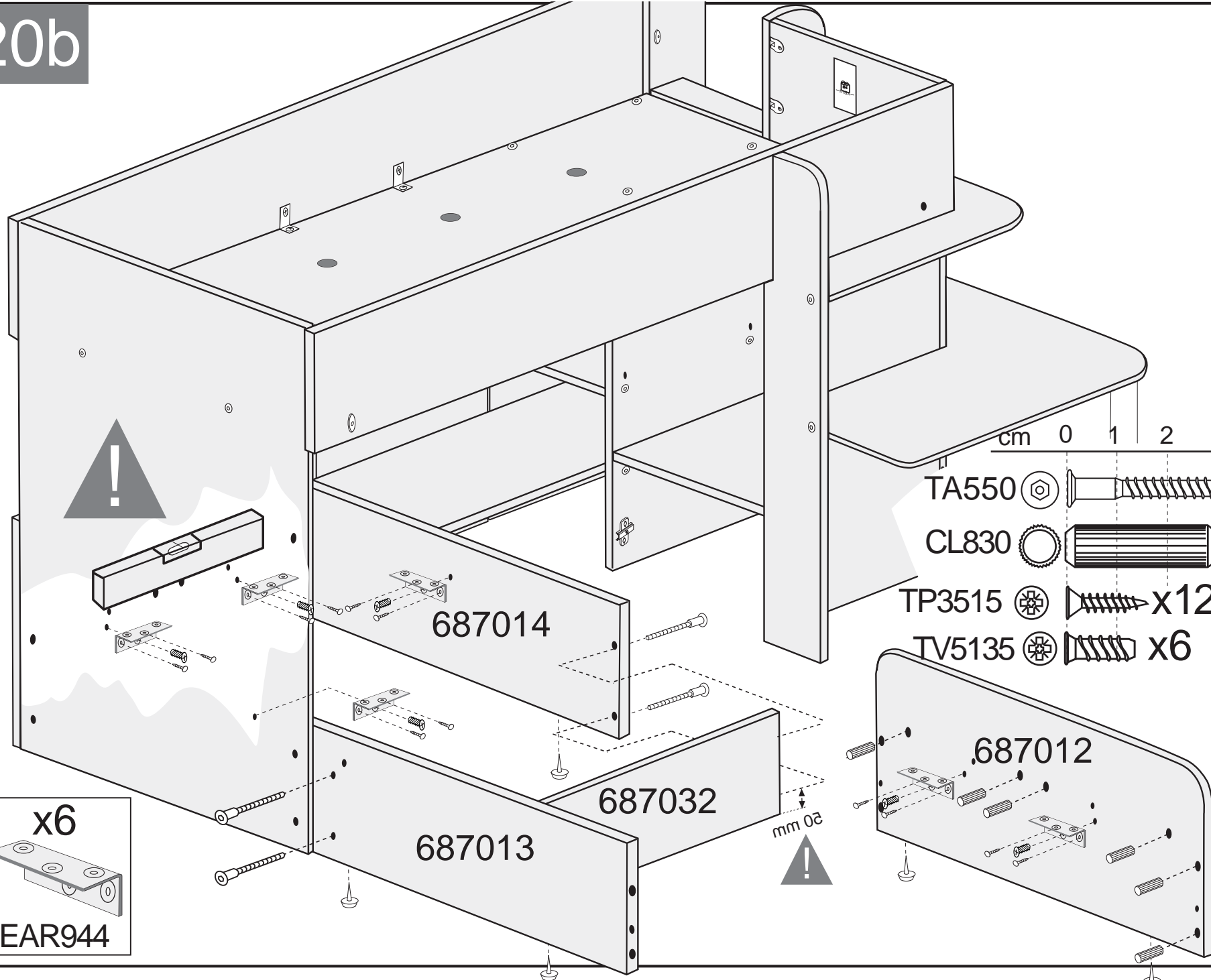
25 mm

cm 0 1 2 3 4 5



20b

x4  
  
TSM



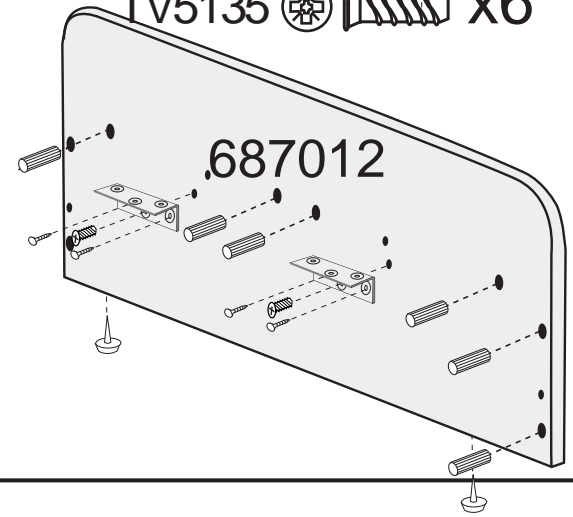
TA550  x4

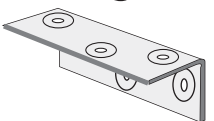
CL830  x6

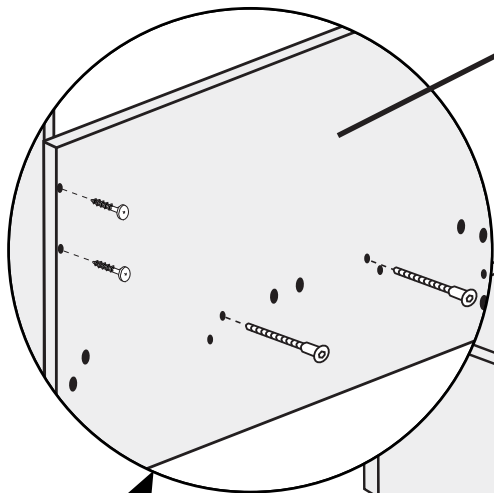
TP3515  x12

TV5135  x6

687012



x6  
  
EAR944



687017  
Azul/Bleu/Blue  
687117  
Vison/Mint  
687217  
Fucsia/Fuchsia

687016  
Azul/Bleu/Blue  
687116  
Vison/Mint  
687216  
Fucsia/Fuchsia

687024

687014  
Azul/Bleu/Blue  
687114  
Vison/Mint  
687214  
Fucsia/Fuchsia

687031

687031

687013  
Azul/Bleu/Blue  
687113  
Vison/Mint  
687213  
Fucsia/Fuchsia



mm 40

cm 0 1 2 3 4 5

TA550  x2

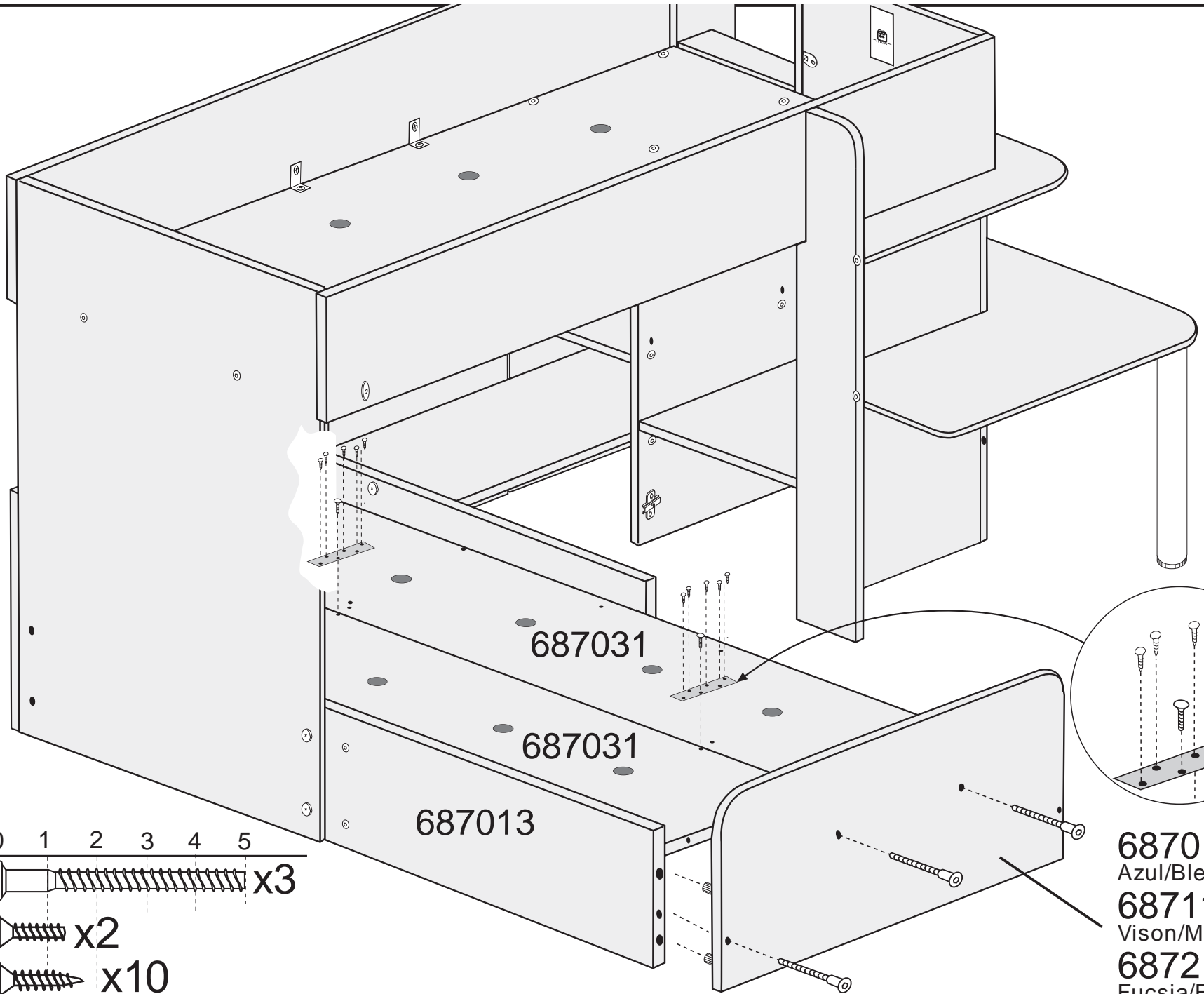
TP3530  x8

22b

x2



EI2020



cm 0 1 2 3 4 5

TA550  x3

TV3135  x2

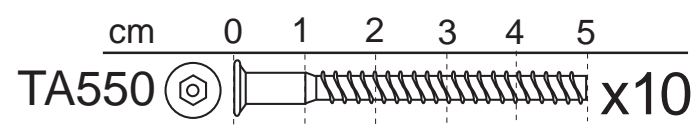
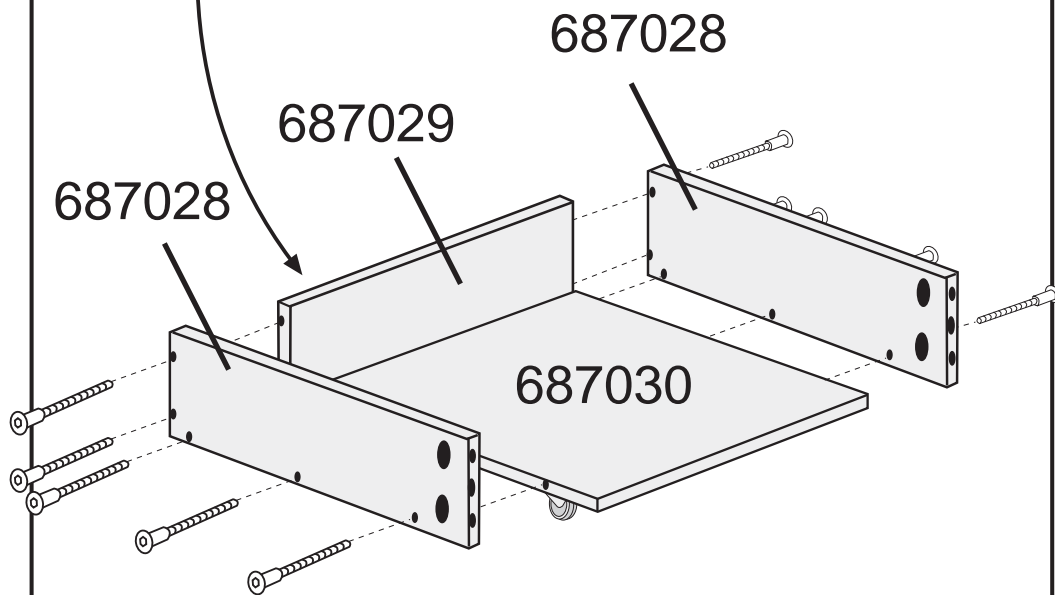
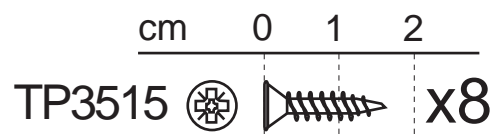
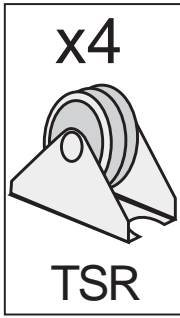
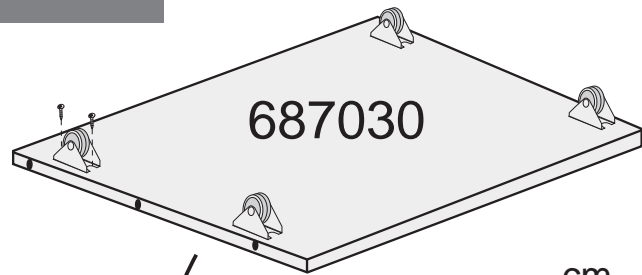
TP3515  x10

687012  
Azul/Bleu/Blue

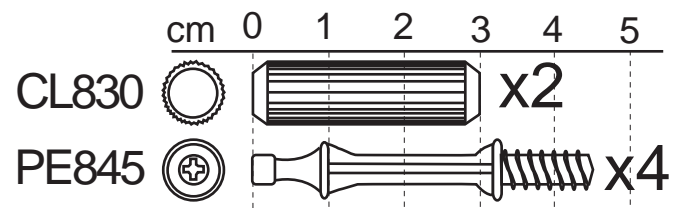
687112  
Vison/Mint

687212  
Fucsia/Fuchsia

# 23b



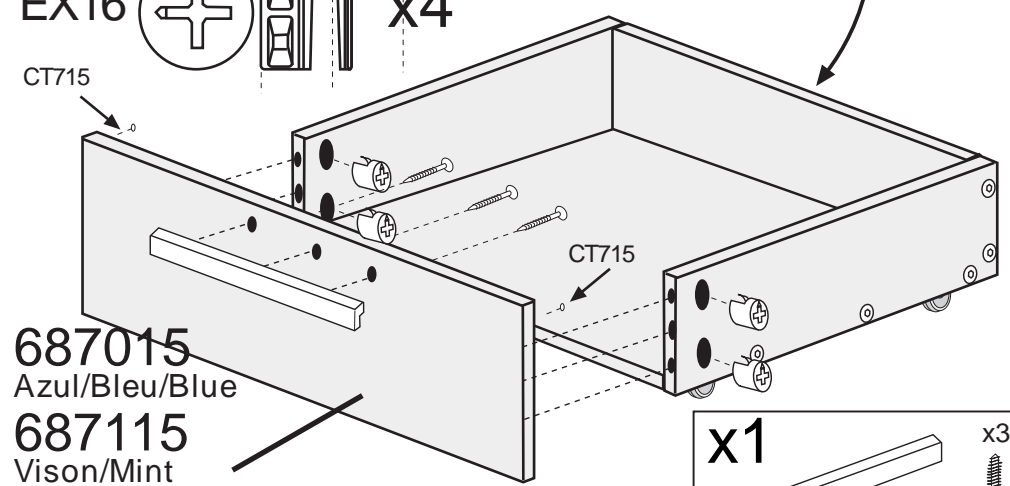
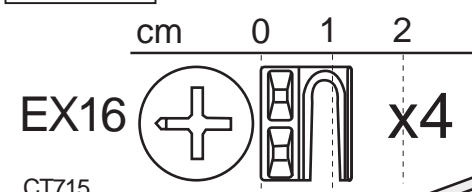
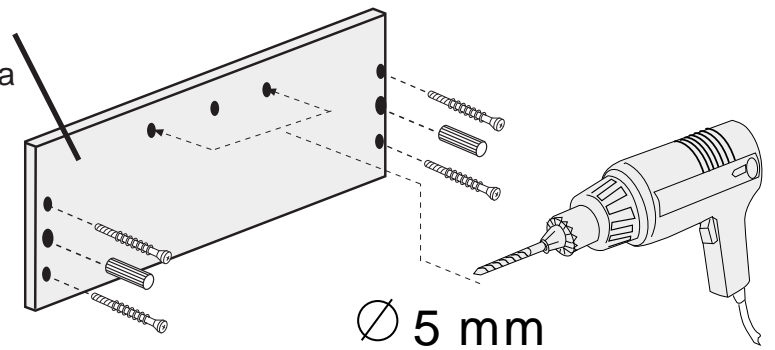
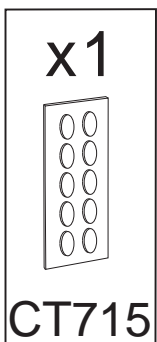
# 24b



687015  
Azul/Bleu/Blue

687115  
Vison/Mint

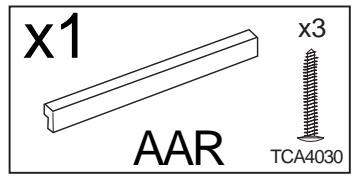
687215  
Fucsia/Fuchsia



687015  
Azul/Bleu/Blue

687115  
Vison/Mint

687215  
Fucsia/Fuchsia



25b

x1



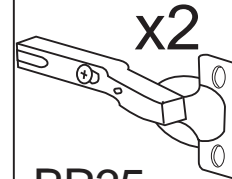
AAR

x3

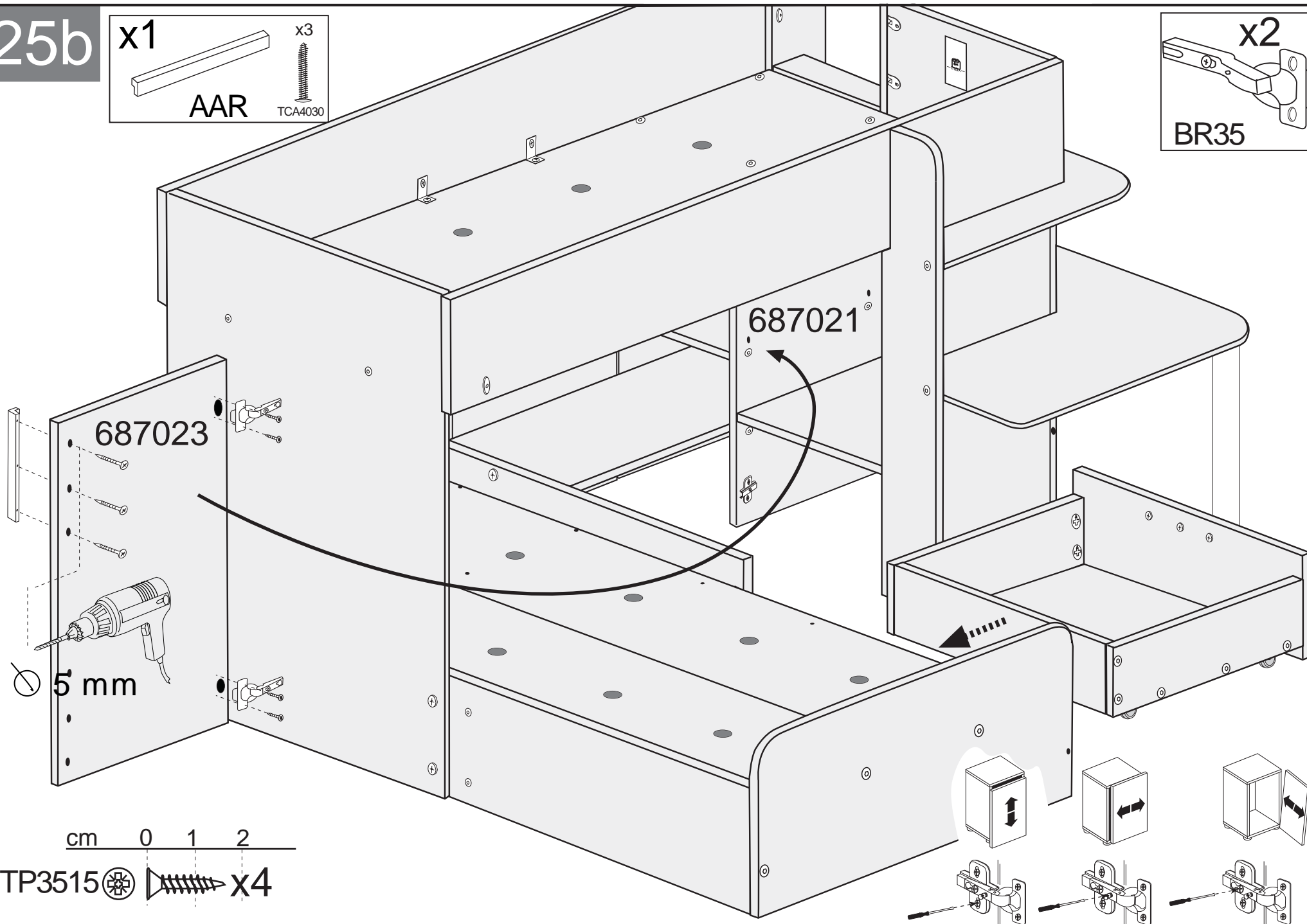


TCA4030

x2



BR35



687021

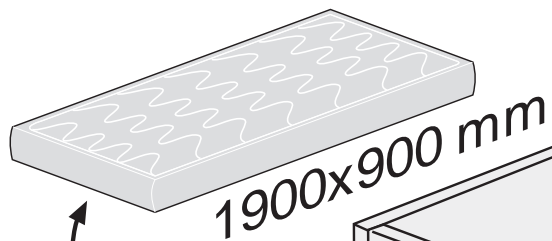
687023

5 mm

cm 0 1 2

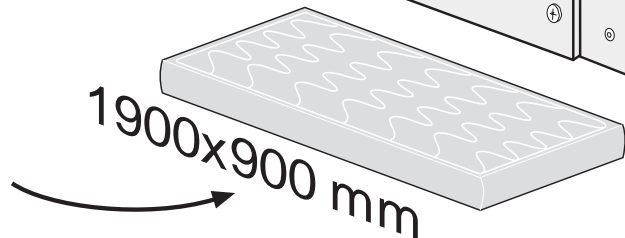
TP3515 x4

26b



1900x900 mm

no incluido  
not included  
pas inclus  
não incluído



1900x900 mm





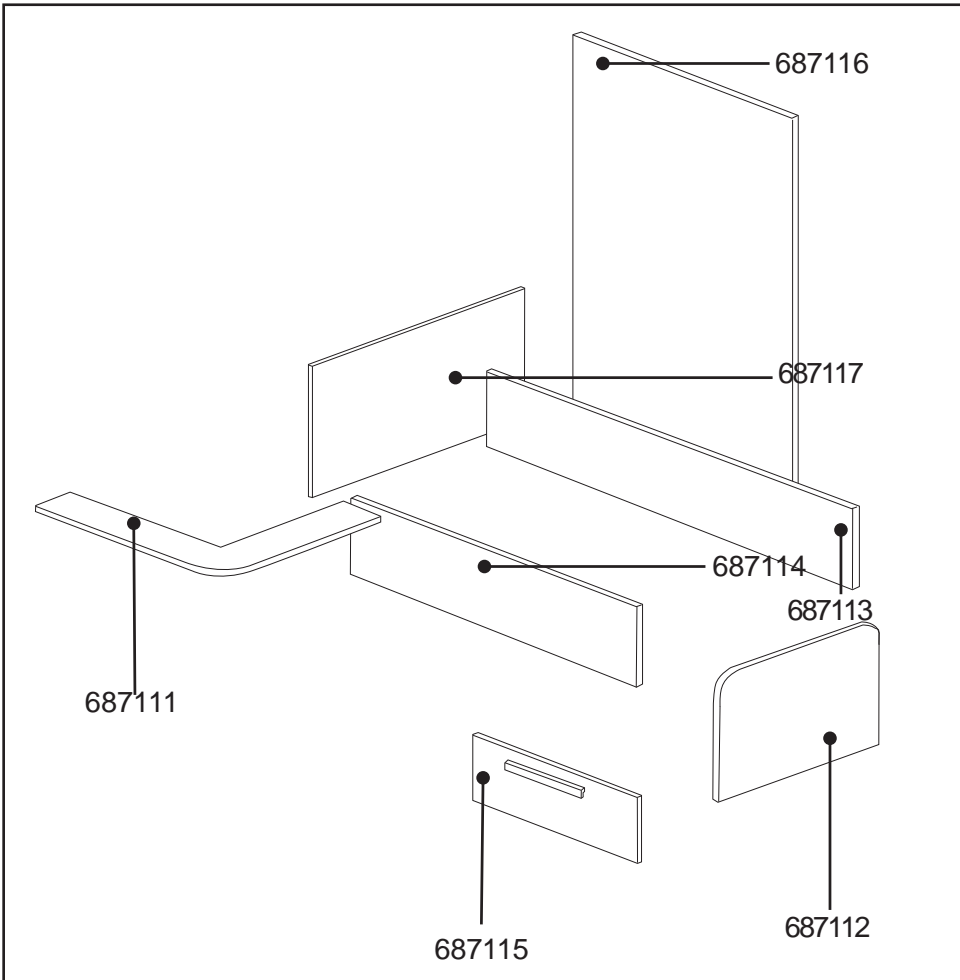
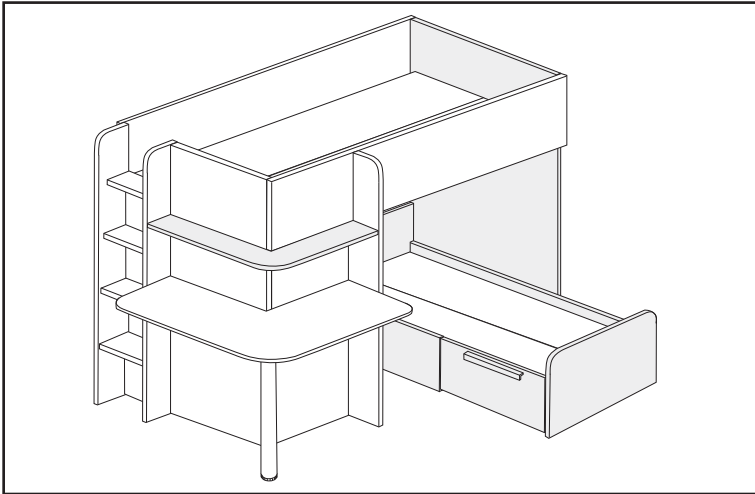


**TRASMAN**  
PENEDÈS, S. L.

MANUAL DE MONTAJE  
NOTICE DE MONTAGE  
ASSEMBLY MANUAL  
MANUALE PER IL MONTAGGIO  
MONTAGEANLEITUNG  
MANUAL DE MONTAGEM  
INSTRUKCJE MONTAŻOWE

**6871G Palatino**

**01 - 04/15**



ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER  
CONSULTEZ LES  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

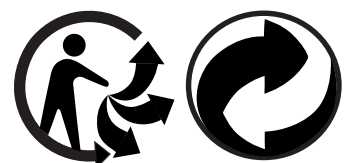
BEFORE STARTING REFER TO  
THE ASSEMBLY ADVICE.

PRIMA DI INIZIARE LEGGERE  
I CONIGLI PER IL MONTAGGIO.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT  
ES SICH AUFMERKSAM DIE  
HINWEISE ZUR MONTAGE ZU  
LESEN.

ANTES DE COMEÇAR  
CONSULTE OS CONSELHOS  
PARA A MONTAGEM .

ZANIM PRZYSTAPIMY DO  
MONTAŻU , PROSIMY  
ZAPOZNAĆ SIĘ Z  
NASTĘPUJACYMI  
WSKAZÓWKAMI.



# ESPAÑOL

## CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
- 4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

## CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
- 2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUÉS DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACIÓN. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC. NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

# FRANCAIS

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- 1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
- 3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
- 4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
- 5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

## CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
- 2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION. CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC. NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

# DEUTSCH

## HINWEISE ZUR MONTAGE:

- 1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
- 2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDE TEILE.
- 3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
- 4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
- 5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

## HINWEISE ZUR PFLEGE:

- 1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
- 2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH. BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERENDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL. WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL.

# ITALIANO

## CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:

- 1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
- 2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
- 4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
- 5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

## CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
- 2- INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO. CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÌ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC. NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

# POTUGUES

## CONSELHO PARA A MONTAGEM :

- 1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
- 2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
- 4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

## CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
- 2 - HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APORTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO.. CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIAA MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC.. NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

# POLSKU

## WSKAZÓWKI ODNOŚNIE MONTAZU:

1. PRZECZYTAĆ UWAGNIE NINIEJSZE ZALECENIA.
2. ZLOKALIZOWAĆ CZĘŚCI SKŁADOWE MEBLA.
3. ZEBRAĆ WSZYSTKIE ELEMENTY ŁACZĄCE.
4. ZAOPATRYĆ SIĘ W NIEZBEDNE NARZĘDZIA.
5. PRZYGOTOWAĆ ODPOWIEDNIE MIEJSCE NA MONTAZ.

## WSKAZÓWKI ODNOŚNIE KONSERWACJI:

1. ODKURZAĆ OSTROŻNIE.
2. W TYM CELU ZWILŻYĆ CZYSTĄ MIEKKĄ SZMATKĘ W SŁABYM ROZTWORZE WODY Z MYDŁEM.

NIE DOCISKAC NA SIŁE ELEMENTÓW ŁACZĄCYCH. DOKRECIĆ SRUBY PO UPLYWIE PEWNEGO CZASU. ZACHOWAĆ INSTRUKCJE MONTAZOWE; W RAZIE BRAKU JAKIEJS CZĘŚCI, ULATWIA ONE KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ.

NIE NALEŻY NIGDY UŻYWAĆ ŚRODKÓW SZORUĄCYCH, TAKICH JAK WELNA STALOWA, PAPIER SCIERNY, ROZPUSZCZALNIKI ITP. NIE MOCZYĆ ANI NIE PODDAWAĆ MEBLA DZIAŁANIU DUŻEJ WILGOTNOŚCI.

# ENGLISH

## ASSEMBLY ADVICE:

- 1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
- 2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
- 3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
- 4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
- 5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

## MAINTENANCE ADVICE:

- 1- REMOVE DUST CAREFULLY.
- 2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME. KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC. DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.